



Diabierna Juni 10, 2011 - Edicion 5 Vol. 1593 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax: 585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Prueba!!

Durante caso di Endy Croes contra Lotto

Lucy Herde Peterson a gaña huez Van de Leur

Lucy a menaza abogado Ruiz, gaña huez
Roovers y awor gaña huez Van de Leur



De zitting is om 10:00 uur.

Ik ga ervan uit dat aan het verzoek wordt voldaan, bij gebreke waarvan ik mij genoodzaakt zal zien maatregelen te nemen.

Hoogachtend,

UN GAÑADO PATHOLOGICO!

Uw dw. coll.

J.L. Peterson

Pag 8 y 9

Dama involvi den accidente cu auto Chineses BYD a papia na Top FM for di Hospital

Contra esaki tambe mi ta Manifesta



**GOBIERNO A GASTA MAS DI
20 MIYON VIAHAMENTO!**

MIENTRAS AWA, CORIENTE, GASOLIN,
CUMINDA TA IMPAGABEL
BASTA CU ABUSO!

GOBIERNO - SIAD TA ACTUA INHUSTO Y CONTRA SU
PROPIO MANEHO

DWANGSCHRIFT Y LOONVORDERING PA MILES DI PERSONA

STA. CRUZ - Pa medio di un comunicado di MEP ser treci dilanti cu aña pasa SIAD a publica un maneho cu tur esnan cu tin placa pa haya bek y haya cobranza di grondbelasting y erfpacht, por haci un peticion pa compensa nan y nan no tin nodo di paga e erfpacht of grondbelasting.

Asina SIAD a publica un maneho humano, caminda ta admiti cu tin atraso, pero cu lo no cobra mientras tene atrasonan ey. Pero contra su propio maneho SIAD a manda dwangschrift y loonvordering pa miles di persona cu no a paga nan erfpacht of grondbelasting, pero cu si a manda nan carta na tempo, manera SIAD mes a pidi.

Aki tin algo cu no ta klop. SIAD mes ta bisa con bo mester haci algo y awor SIAD mes ta kibra su maneho. Asina desespera SIAD ta pa haya placa cu nan ta kibra nan propio maneho? Pakico net den temponan di crisis mester saca miles di dwangschrift contra hendenan humilde? Esaki ta e tremendo trabao di nos management team cu ta gana miyones riba custia di pueblo? Esaki ta e cambio dimes? Ban mustra gobierno cu nos ta contra e mal maneho aki.

Ady Thijsen a postula su mes como candidato pa lider di MEP



Nada contra comunidad Haitiano

30 HAITIANO A DRENTA ARUBA DIARAZON ANOCHI

Jean Luis Daquin sa con pa fix
su permisonan

**No ta importa bo
color politico:
Nos ta lucha pa Aruba
14 DI JUNI TA E DIA!**



Miss Teen Talento 2011 riba Freewinds spectacular Diasabra 28 di Mei

Free Winds a tuma lugar e competencia di Miss Teen Talento 2011

STA. CRUZ -- Un Sala di Freewinds completamente yen di famianan, amigonan y fanatico di cada candidata a yega yen di entusiasmo pa apoya cada candidata den nan talento. E anochi a cuminsa cu e banda di FreeWinds cu a deleita e publico cu nan temanan musical, pa despues e presidente di GLW Foundation, George Winterdaal tuma e microfono over pa asina sigui conduci e anochi, un aminacion unda Tio George a sa di hunga cu e publico na un manera masha great mes y tur hende sigur a goza. Despues di a introduci e miembornan di Jurado, e Pachanga a presenta un baile, pa despues e show start oficial. Candidata No. 1 – Mishelle Motta a pinta e cara di nos Miss Teen Aruba actual, Lynette do Nascimento, el'a muestra su colleccion di badpak cu e mes ta diseña cu ta Mishi Motta y despues a baila un belly dance! Na final el'a duna e cuadra cu el'a pinta na Lynette. Candidata No. 2 Noelia Khalil, a cuminsa cu un canto, despues a haci un playback show y pa final cera cu un baile y tambe a duna e miembronan di hurado, obranan di man cu e mes ta traha den su tempo liber. Emily Punselie cu ta candidata No. 3 a presenta un show yama Shadow in the Mirror, den un traha



masha bunita mes full di spiel, el'a cuminsa cu un show cu dos bandera blanco pa despues caba su presentacion den baile! Candidata No.4, esta Sharkenly Seraus a cuminsa cu un canto acapela, despues a drenta den un show di poesia y a termina cu un baile di ballet! Candidata No. 5 ta Ghislaine Mejia cu a presenta un poesia dedica na tur esnan cu ta sufri di e maleza cancer, cu tabata hopi emocionante y impactante... candidata No. 6, Anaisa Orman a canta en vivo e tema di

Padu del Caribe, Abo so y despues a canta e tema "fireworks" cual a duna tambe hopi aplauso! Pa finaliza cu candidata No. 7, Dayreen Maduro, cu a presenta su show cu a consisti di modelahe, playback y canto. Pa duna e huradonan chens pa e conteo di voto, nos mester menciona e bunita presentacion di e hoben cantante Kimberly Da Silva cu a presenta 3 tema masha precioso, mester menciona cu Kimberly su stem tau no cu masha potencial internacional, a sigui tambe un show di Lynette do Nascimento

, cu por cierto ta Miss Teen Talento 2010 y el'a presenta un show di Lady Gaga "Alejandro" cu a laga tur hende boca habri. Despues e bailarinan Jonathan & Shewska di Pachanga a duna un otro presentacion! Finalmente a yama tur participante riba escenario pa asina anuncia e ganadornan. Miss Teen Talento Popular a bay pa Dayreen Maduro, Miss Teen Aruba Talento 1st Runner Up a keda den persona di Mishelle Motta y Miss Teen Talento International 2011 a bay pa Dayreen Maduro! GLW Foundation kier a gradici E crew di Free Winds pa nan bunita servicio y atencion specialmente Ken Webber and Ludwig Alpers, Na Jani Croes & Ruben Trappenberg pa nan tremendo colaboracion, na Shock Entertainment di Eduardo Thiel y su crew. Na mayornan, famia,

amigonan, na Fatme & John Freddy Montoya, na nos Huradonan, tur esnan cu a yuda nos cu e evento aki, masha masha Danki! Prepara awor pa e final den Westin Aruba Resort, diadomingo 26 di Juni cuminsando pa 8'or di anochi. Entradanan ta obenibel serca bo candidata preferi, busca di bo tempran, pasobra e anochi aki lo ta sold out atrobe. Tambe bo por vota pa bo candidata preferi mandando bo sms na e number 221 y pa bo candidata preferi Mishelle Motta ta MT 1, Noelia Khalil ta MT 2, Emily Punselie ta MT 3, Sharkenly Seraus ta MT 4, Ghislaine Mejia ta MT 5, Anaisa Orman ta MT 6 y Dayreen Maduro ta MT 7. Mandando bo mensahe bo tin chens pa gana kaarchi pa e anochi final! Masha Pabien na GLW Foundation cu e bunita anochi aki!



PROMESA DI CAMPAÑA 2009:

Elimina BBO
Kita medida inhusto
Baha prijs di Awa y Coriente
Trece alivio
Trece seguridad den pueblo
Baha prijs di gasoline

Plan Aruba Ariba



REALIDAD DI AWE:

No a elimina BBO
A impone mas medida riba lomba di pueblo
Prijs di awa y coriente ta sigui subi
Mas miseria den hogarnan
Mas inseguridad cu nunca
Gasoline ta sigui aumenta cada luna

Pachanga di viahamento y coordinadornan sin fin

Dama involvi den accidente cu auto Chineses BYD a papia na Top FM for di Hospital

STA. CRUZ -- E dama cu recientemente tabata involvi den un accidente hunto cu su esposo den un auto Chineses BYD, a papia na Top FM pa duna mas splicacion. Segun e dama, desde cu el'a cumpra e auto aki for di Garage Cordia, el'a bay bek por lo menos 10 biaha cu diferente keho. E señora a bisa cu e auto tabatin diferente defecto. Entre otro a papia di bearing di wheel. Algun di e defectonan ta: E bahul di auto mester klap e duro p'e cera. Tabatin un sonido den auto. El'a bay garage y a keda cu e sonido. El'a bay core rond den auto cu e mecaniconan y asina nan a bin scucha e sonido. E señora a menciona varios otro punto cu tabata molesti'e, entre otro tambe e radio di auto cu su volume so tabata subi y baha

manera loco. Tambe e auto a bay pa e brake. E señora tabata sinti cu e pia di brake ta baha, o sea cu mester pusha mas abao pa e auto para. E señora tambe a duna compliment pa e servicio di Garage Cordia, pero ta lamenta cu auto no a surti na su expectativa.

E señora mes ta den hospital hunto cu su casa. E señora a haya basta sla na un banda di cara, apesar cu e airbag di e auto a sali. E homber a kibra weso den pecho. E señora a bisa cu coriendo normal bayendo direccion San Nicolas e auto a dreña un spin inexplicabel. E auto a bolter bay para den mondi. E señora finalmente a bisa cu ora e bira bon y fix su seguro e lo no scoge e auto aki mas y lo busca un otro marca.

Metacorp di Eduardo De Veer dunando pakete pa kita Arubiano di trabao

STA. CRUZ -- Informacion ta dreña cu basta empleado di MetaCorp, porcierto tur ta Arubiano, ta hayando pakete pa asina nan bay cas. Asina un fuente a divulga na Top 95 FM. Esaki ta un signal cu situacion no ta lorando bon na Aruba. Manera nos a bisa, Miss Digicel no ta haciendo net nada pa nos economia

cu solamente firma tur papel pa sigui aumenta gasolin y sigui tranca economia. Awor Eduardo De Veer a formula pakete pa asina core cu Arubiano di su negoshi. Nos a comprende cu no solamente den MetaCorp, pero tambe den su cerbeceria Balashi a dicidi pa manda hende cas. Remarcabel ta segun

e propio empleadonan ta cu ningun stranhero a wordo ofrece un pakete pa bay cas. Nos ta considera Eduardo De Veer un multimillonario. E ta e Donald Trump di Aruba. Si Eduardo ta mandando hende cas, ta pasobra cu economia di Aruba ta sangrando y sin duda algun esaki ta danki na AVP.

Pueblo ta puntra AVP y Mike Eman unda tur e plan y solucionnan priminti ta!

AVP a priminti den campaña cu BBO ta bay y NIUN MEDIDA mas lo bin pero alcontrario, ta sutando pueblo cu medida

STA. CRUZ -- Pueblo ta en espera pa Mike Eman y AVP pa e bin duna pueblo cuenta cu ainda BBO no a wordo elimina. Mike y AVP den campaña priminti pueblo cu nan tin solucion pa tur cos, pasobra nan a haci un cantidad di estudio y nan tin un gran cantidad di rapportnan con pa soluciona tur problema. Tur hende por corda con Mike Eman y AVP na television y tambe por a scuch'e casi tur dia na radio den conferencia di prensa declara cu promer dia di gobierno BBO TA BAY y lo no bin ningun otro medida contra pueblo! Ta yegando 2 aña di gobernacion pero ainda BBO tey, a gaña baha BBO na mitar, pero tur producto a bira mas caro pa pueblo. Dos aña pasa Mike Eman y AVP a priminti cu BBO ta empobreciendo nos pueblo, famianan ta pasando den situacion dificil, no tin placa pa nos muchanan. Awor despues di casi dos aña, ainda no a kita BBO y hasta miembronan di AVP a declara cu no ta responsabel pa kita BBO. Mike Eman mester bin splica pueblo kico el'a haci cu tur e entradanan? Awor un y tur por

comprende, presupuesto 2010 a wordo surpasa barbamamente. Awor pueblo pueblo por a bin tuma nota, cu Mike Eman y su gobierno y e fraccion di AVP cu ta defendenan, ta hendenan inconfiabel, insincero, manipulador, mentiroso y sin verguenza cu ta malusa pueblo pa haya voto. Unda tur e famoso plan- y solucionnan ta????? Pueblo ta puntra Mike!!!!!! Pesey diamars

awor ta e oportunidad pa pueblo bay demostra su malcontento. Pa protesta contra malgobernacion, malgastamento di placa di pueblo. Pa exige gobierno pa cumpli cu pueblo! A bira tempo pa gobierno stop di show y saca potret pero cuminsa traha pa pueblo. Si no por cumpli cu pueblo, bay cas bek! Pueblo ta rabia y no tin nada pa para pueblo di expresa su malcontento.

T-shirt ta cla pa manifestacion



Accion Nacional Aruba ta bende e t-shirt na 10 florin y na Top 95 FM cu ta un di e puntonan di venta. Bin busca di bol

casting call

Buscando talento pa propaganda na television

No mester tin experiencia

- Muhe di 25 aña - 45 aña
- Homber di 30 aña - 45 aña
- Mucha di 6 aña - 10 aña
- Teenager 12 aña - 15 aña

1 Manda nos un potret na figaroaf@compra-aruba.com

2 Den e e-mail scirbi: Nomer, adres, edad y number di telefon pa nos tuma contacto entre 8 am - 5 pm

3 Nos lo manda un sms of yama pa haci un video of photoshooting schedule si bo wordo selecta.

E talento selecciona pa e propagando lo ricibi un recompensacion pa e trabou

pa mas informacion por yama 592-2239 of www.facebook.com/compra.aruba

Tur potret ta leida anonimo y no lo wordo publica y lo keda den file pa cualkier otro propaganda. Ultimo dia pa entrega ta juni 10, 2011

PARLAMENTARIO DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES: **AWOR PORFIN UN GRUPO DI EMPLEADO DI SABA POR HAYA NAN PENSIOEN**

LAMENTABLEMENTE UN GRUPO GRANDI A SER LUBIDA

STA. CRUZ -- Awor cu presupuesto a pasa, gobierno tin placa pa porfin cumpli cu su compromiso na empleadonan di SABA, Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba. Aki ta un di e tantisimo ehempelnan con pa e gobierno aki, e show ta mas importante cu e contenido, sin cu ta tene cuenta cu e ser humano. Nos por corda con Prome Minister fin di aña pasa a bay SABA, papia bunita, parti sunchi, saca potret, pa firma un documento, cu despues a resulta un documento no finaliza. Nada tabata regla, pero el'a bisa cu el'a regla pensioen pa empleadonan di SABA. Ora empleadonan a cuminsa reclama y nos a cuminsa denuncia, gobierno mester a admiti cu nada ta regla ainda, ta e potret y e show tabata mas importante na e momento ey. Despues a sali na cla cu e pensioen



cu tanto nan a priminti, ta pa solamente un grupo di empleadonan, ni mitar. E otro grupo, esta esnan riba 55 aña, cual ta mayoria, no a haya un pensioen. Dicon gobierno no a ofrece nan un uitkering bij wijze van pensioen? Si gobierno a haci esey, e ora gobierno a cumpli di berdad cu su promesa. Awor cu e presupuesto a pasa por lo menos esnan bao di 55 aña por tin un pensioen

garantiza y esey ta sigur di aplaudi. Empleadonan di SABA a keda lubida pa hopi tempo y awor por lo menos un grupo di nan a haya nan derecho. Pero ta duel mi si cu gobierno a lubida e grupo mas grandi, esnan cu a traha mas tempo ta cuida di nos grandinan. Si di berdad nos kier yama nos mes un pais civiliza, nos mester inverti mas den cuida di nos grandinan y den esaki inversion den esnan cu ta cuida nan, mester haya mucho mas atencion. "Mi a manda un carta pa gobierno pa urgi gobierno toch pa traha riba un areglo di "uitkering bij wijze van pensioen" pa esnan cu ta cay den e categoria aki. Mi ta spera cu gobierno atende cu e punto aki hopi liher. Si tin placa pa mas viahe y mas coordinador, por kita poco, pa pone pa empleadonan di SABA, segun Parlamentario Wever - Croes.

Nada contra comunidad Haitiano **30 Haitiano a drenta Aruba diarazon anochi** Jean Luis Daquin sa con pa fix su permisonan

STA. CRUZ -- Diarazon anochi, Jean Luis Daquin a bay airport cu yen di papel bao braza y a busca mas di 30 Haitiano. Niun di nan por papia Papiamentu. Nos no tin nada contra Haitiano, pasobra nan ta hende balentel Pero nos ta vigila especificamente Daquin. Algun siman

pasa Daquin tabata na Dimas ta fix papel, pasobra aparentemente e ta un consultant tambe.

Wel, esaki ta e prijs cu Mike Eman tin cu paga, door di permiti un cantidad di Haitiano nobo drenta nos pais, siendo cu pa Haitiano Arubiano mes, no tin trabao.

Invitacion pa reunion di contacto di MEP na Dakota AWE NOCHI NA DADELSTRAAT 41 A



MEP ta invitabo pa asisti na e siguiente reunion di contacto. E biaha aki ta toca turno na e barrio di PLAYA P'ARIBA. E reunion ta tuma lugar diabierna, 10 Juni 2011. E lugar ta DADELSTRAAT 41-A, cas di famia Dumfries. E lugar ta keda banda di e rotonde di Tarabana bay zuid, direccion Dakota. Candidatonan di e barrio Playa P'Ariba cu lo hiba palabra ta: Joe Koolman, Xiomara Ruiz-Maduro, Gerrit Croes, Evelyn Wever-Croes, Hendrik Tevreden y Lider di MEP Nelson Oduer. Bo ta keda cordialmente invita pa asisti na e reunion aki cu lo cuminsa 7.30 p.m. y lo termina 10.30 p.m. Bini y scucha ultimo informacion relaciona cu nos Status Aparte, e ultimo desaroyonan den gobernacion y Congreso di MEP. Tin oportunidad tambe pa registra como miembro di partido MEP e anochi aki. No perde!



Fresh Summer Dishes

at a Sweet Introductory Price

Live Music * Lunch Specials
FREE Sangria with lunch Every Sunday!

Grilled Baby Back Ribs
Basted with our sweet & tangy home made BBQ sauce!

Ezola's Combo
Beautiful combination of Argentine Tenderloin & Caribbean Lobster Tail!

Chilean Seabass
Succulent & Juicy!

Gaucho Burger
12oz of ground Tenderloin Beef with grilled red onions & chimichurri mayonnaise!

Tenderloin Trio
A superb combination of Beef, Lamb & Pork Tenderloin!

Grilled Caribbean Lobster Tail
Served with lemon caper or tropical fruit salsa!

We're open for lunch & dinner on Father's Day!

Open from 11:30am to 11pm, seven days a week. For reservation call 582-3677. Wilhelminastraat 80. Oranjestad.



Cuida nos awa! RESTO DI CUMINDA

Cuminda su luga no ta den WC. E por verstop e sistema di riool. P'esey semper tira resto di cuminda den un saco cera den baki di sushi.

Abo tin un  pa Aruba?

www.curasonberde.aw



HECHO HISTORICO NA ARUBA

TUR MINISTER A KEDA RIBA TERA PA 7 DIA LARGO!



Official Sponsor

YES WE ALL LOOK GREAT IN A MINI! INTRODUCING THE ALL NEW PICANTO

www.kia.com



Starting from
Afl. 20,500



Did you know that a MINI-compact could be this amazing?

All models feature:

- Engine 1.0L, 3 cylinder
- Full wheel cover
- Front Power windows
- AUX, USB, I-pod cable
- Cover shelf trim
- Powersteering
- Radio, CDP, Mp3
- Tilt steering

TOPCAR

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547 • Fax: 582-9877



STA. CRUZ -- Cosnan
straño ta sucediendo
desde cu a anuncia un
manifestación pa 14 di
Juni. Desde e dia ey,
gobierno ya a cuminsa
tene mas cuenta cu
pueblo. A core baha prijs
di gasolin, a core cuminsa
manda papel di belasting
y awor por a nota cu tur
6 minister a keda riba
nos tera pa 7 dia sigui!
Y casi tur e dianan aki,
nan tabata den sala di
Parlamento pa defende
nan presupuesto. Mirando
cu un di e criticanan mas
fuerte den pueblo ta cu e
gobierno aki a kibra record
di serafina den jet, nan a
haya nan obliga di baha
man un poco awor cu nan
a cuminsa sinti e rosea
cayente di nos pueblo.
Ta pa prome biaha den
historia di e gobierno aki
cu tur 7 minister a keda
Aruba asina largo. Esey
ta e prome resultado di e
manifestación!

Parlamentario mr. Andin Bikker :
Concepto di ley pa
coriente prepago na
Aruba ta posibel

STA. CRUZ – Den un conferencia Parlamentario mr. Andin Bikker a trece padilanti cu den parlamento e reunionnan a bay bon pa partido PDR. E ley pa baha prijs di awa y coriente a haya sosten completo di parti di gobierno. Gobierno a mira cu e ley ta pas den nan liña di maneho y ta complementacion riba nan esfuerzonan pa baha e prijs di awa y coriente. Parlamentario Andin Bikker ta gradici e nueve mil firmantenan cu nan sosten na e accion di firma cu Partido Democracia Real a hiba delaster lunanan. Cu e firmanan a logra di convence e minister encarga cu energia cu e ley ta biba den pueblo. E ta un ley cu pueblo kier pa bira realidad. Parlamentario Andin Bikker a duna di conoce cu ta bon pa reconoce cu e Gobierno ta habri pa cu proyectonan di ley cu no necesariamente mester bin for di nan fraccion cu ta sostene nan, pero tambe di oposicion. Parlamentario mr. Andin Bikker ta sumamente contento cu el'a logra aki y lo haci o maximo esfuerzo pa e proximo simannan



aki conhuntamente cu Directie Wetgeving pa finaliza e detayenan tecnico di e ley pa asina e ley por bira realidad. Un di e ingredientenan basico di e ley aki ta cu ta insisti pa bin mas pronto posibel cu meternan pre-pago. Asina esnan cu cada dos luna y mey ta wordo confronta cu cuentanan di coriente, y no por paga, awor na un base diario nan por bay maneha nan propio presupuesto. Los di esaki ta lubida e otro beneficiaran di meternan pre-pago. Tin hopi famia cu ni cuanto areglonan di pago nan haya for di Elmar, no por yega na paga e areglo di pagonan aki. Esey kier meen cu tin varios famia cu ta sin coriente na e momentonan aki.

PUEBLO TA REACCIONA:

Mike Eman, bo ta trahando duro pa
e aña aki bo malgasta mas di 20
miyon na Viahenan 'first-class' cu
champaña y caviar!

TA BASTA CU ABUSO, bo dlanan ta conta!!!!

STA. CRUZ -- Nos a haya un batayon di reaccion di pueblo riba e declaracion di promer minister Eman. Hendenan hopi rabia pa motibo cu un cara seco y hipocrita kier bin bende pueblo cu su gobierno ta trahando duro pa trece alivio pa pueblo y baha gasto di gobierno. E berdad ta cu den apenas 1 aña di gobernacion, ministernan a malgasta mas di 20 miyon florin na viahenan 'first-class' cu champaña y caviar!". No tin palabra pa describi e acto di sinberguenceria, aprobechador

, oportunista y inhusticia di e gobierno actual. Pueblo a fada di e gobierno di AVP aki cu ta abusa cu fondonan publico. E mas di 20 miyon na viahenan no a trece niun resultado positivo pa nos pais. Pero mas bien a hinca nos pais den mas problema y debe. Cu e 20 miyon gobierno por a bin cu un fondo social pa yuda famianan cu ta pasando den necesidad. Ministernan ta sigui traha



e bom y e lo explota den nan mesun cara, pasobra pueblo por ta tolerante pero abuso di marca mayor asina ta inacceptable y e rosea cayente di pueblo bay pone un fin na derochamento di placa of e gobierno lo wordo manda cas, pasobra den pueblo bo ta scucha cu mester pone un stop y ta salba nos pais of nos pais lo bati bancarota si sigui den man di e oportunista-y aprobechadornan di AVP!

E parlamentarionan cu ta sostene e bagabunderianan aki ta aun mas abusador cu e propio gobierno di AVP pasobra nan tin



tur instrumento den nan man pa pone un fin na e porkeria aki. Nan ta aproba pa gobierno sigui abusa.

Pesey e manifestacion di diamars awor dia 14 di Juni no ta solamente contra e gabinete di Mike Eman pero tambe pa e fraccionnan cu ta defende malgobernacion, cu ta defende deroche di placa di pueblo. No tin nada pa para e pueblo aki pa expresa su disgusto y malcontento! Un y tur ban uni pa salba Aruba di e piratanan berde!!!!

MESTER DI PLACA?
EMPEÑA Y CUMPRA ORO

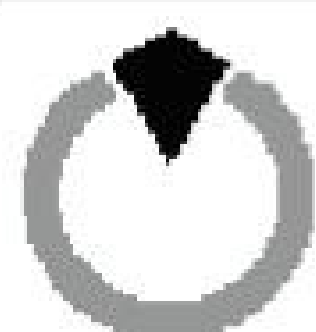


PRIJS MAS HALTO NA ARUBA



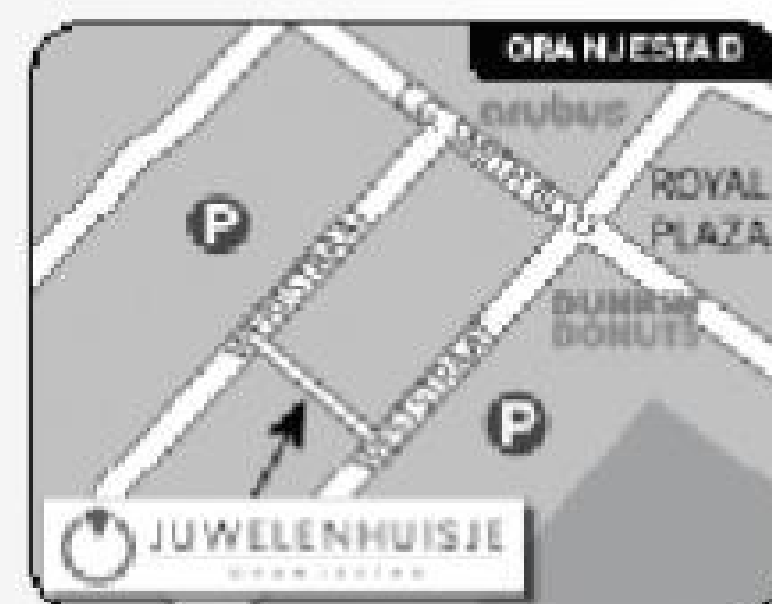
GASTONAN MAS ABOU

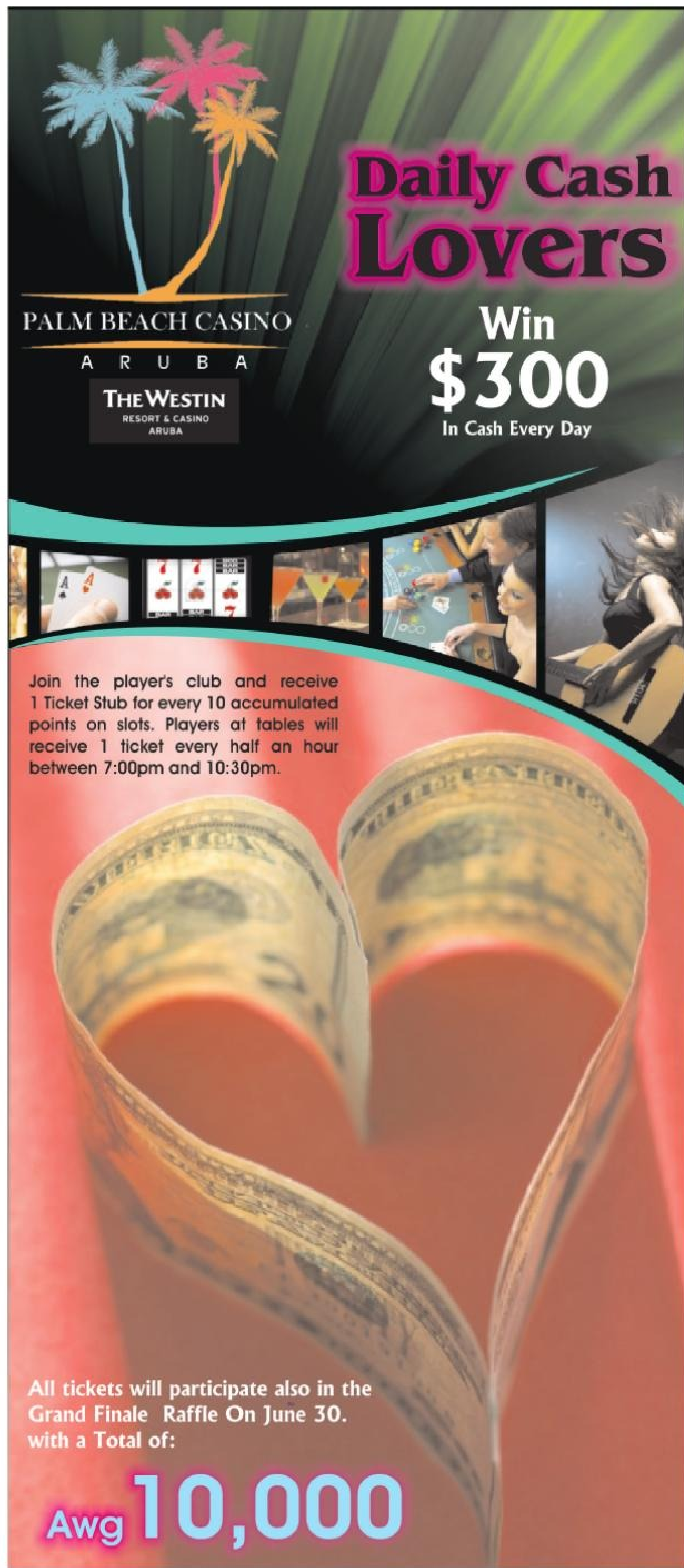
TIN UN SO CU TA PAGABO MIHOR, PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna





Daily Cash Lovers

Win **\$300**
In Cash Every Day

PALM BEACH CASINO
ARUBA
THE WESTIN
RESORT & CASINO
ARUBA

Join the player's club and receive 1 Ticket Stub for every 10 accumulated points on slots. Players at tables will receive 1 ticket every half an hour between 7:00pm and 10:30pm.

All tickets will participate also in the Grand Finale Raffle On June 30. with a Total of:

Awg 10,000

PARLAMENTARIO EVELYN WEVER-CROES

PABIEN NA COMUNIDAD PORTUGUES RIBA DIA DI PORTUGAL



STA. CRUZ -- 10 di Juni ta dia nacional di Portugal, oficialmente yama Dia de Camões. Riba e fecha aki ciudadanonan di Portugal cu ta biba na Portugal y comunidnan Portugues biba rond mundo ta celebra nan dia nacional. Riba 10 di Juni e comunidad Portugues ta recorda e fecha di fayecimento di Luis de Camões na aña 1580 cu a traha e poema cu ta wordo considera un di esnan mas importante den literatura Portugues y a bira un simbolo pa

e fiestanan grandi di Portugal. Na Aruba nos tin un comunidad Portugues bastante grandi, cu ya tin varios generacion na Aruba. Hopi cu a laga nan pais, pa bin yuda nos construi nos pais. Pa esaki nos ta hopi agradecido. Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes riba e dia aki kier gradici e comunidad Portugues na Aruba pa nan aporte na desaroyo di nos pais y na mes momento felicita e comunidad Portugues riba e dia nacional.



Mas Medida AVP



AWA

aumento 11%



CORIENTE

aumento 13.3%

REUNION DI CONTACTO
Den Bario Cu
Movimiento Electoral Di Pueblo

BARIO DI DAKOTA

TA BASTA

NOS TA FADA ! y ABO ?

Fecha: Diabierna 10 JUNI 2011
Orario: 7:30pm - 10:30pm
Lugar: Dadelstraat #41-A
 Cas di Sr. Dirk Dumfries

Topico: Congreso 2011
 Ultimo Desaroyonan

Oradores Invita:
 1. Presidente di Partido
 Sr. Joe Koolman
 2. Sra. Xiomara Ruiz-Maturo
 3. Sr. Gerrit Croes
 4. Sra. Evelyn Wever-Croes
 5. Sr. Hendrik Tevreden
 6. Lider di Partido
 Sr. Mel Oduber

Organisa pa Directivanan di Urna di Playa Pariba

Carta di menasa cu Lucy Herde Peterson a manda pa abogado Ruiz

From: Lucy Peterson [mailto:PetersonL@kloeslawyers.com]
Sent: Tuesday, June 07, 2011 7:38 AM
To: Ronald Wix; Demis Illes; Anthony Ruiz
Cc: Rudi Oomen
Subject: brief inzake overlegging confraterniele correspondentie
Importance: High

Oranjestad, 7 juni 2011

Confreres,

Ik heb op mijn brief en verzoek om de confraterniele correspondentie uit het dossier in de zaak van J.H. Croes vs FLPD te verwijderen, geen antwoord gekregen.

De zitting is om 10:00 uur.

Ik ga ervan uit dat aan het verzoek wordt voldaan, bij gebreke waarvan ik mij genoodzaakt zal zien maatregelen te nemen.

Hoogachtend,

Uw dw. coll.

Esaki ta e carta di menasa cu Lucy Peterson a manda pa abogado Ruiz. Abogado Ruiz no a sucumbi pa su precion y a dicidi di USA e prueba den corte, cu ta proba con malo nan a trata Endy Croes... el'a pidi informacion pe defende su mes y nan a NENGE !!

J.L. Peterson

JR AUTOCENTER N.V.

Turibana 586 2226
 Macuarima 585 4944
 Cura Cabai 584 8295

GIFT-SETS
na prijsnan special!

avg. 39.95

avg. 29.95

avg. 59.95

avg. 29.95

Felis dia di Tata!

150pc WORKSHOP Tool Set

avg. 140
avg. 109.95

150 PC MECHANICAL TOOL SET

avg. 125
avg. 64.95

3-WAY 300 WATT SPEAKER SET

facebook.com/jrautocenteraruba

-Tur prijsnan ta excl. BBO-

Lucy a menaza abogado Ruiz, gaña huez Roovers y awor gaña huez Van de Leur

Nos redaccion ta spera cu hueznan aki na Aruba por mira awor ta ki tipo di persona e abogado aki. LUCY HERDE -PETERSON ta..... UN GAÑADO PATHOLOGICO!

L.G. Smith Blvd no. 22, P.O. Box 125, Oranjestad, Aruba. T (297) 582 4417 · F (297) 583 3246 · E lawvers@kloeslawvers.com

Telearuba, Mente Inteligente 2010 -2011

STA. CRUZ -- Diarazon anochi 8 di Juni den studio #2 di Telearuba yena cu publico, a tuma lugar e final di Mente Inteligente 2010-2011, unda Colegio Bon Bini a competi contra Cacique Macuarima School. Den un ambiente positivo, televidente y publico presente a disfruta di e competencia unda ambos school a sa di traha duro, unda varios biaha e scolnan a termina e tanda tabla. Na final Colegio Bon Bini a sa di gana e ultimo 20 puntonan cu un resultado



final di 110 – 90 na nan favor. Telearuba N.V. y e team di produccion kier a gradici tur e schoolnan cu a participa na e di tres temporada di Mente Inteligente aña escolar

2010 – 2011.

Pabien na e cuater schoolnan cu a yega final pa e aña escolar aki: 1er lugar/ganador: Colegio Bon Bini cu a gana 10.000 florin. 2do lugar: Cacique Macuarima cu a gana 5.000 florin. 3er lugar: St. Michael School cu a gana 3.000 florin. 4er lugar: Reina Beatrix School cu a gana 2.000 florin. Pabien na tur participante y studiantenan di zesde klas! Nos di Telearuba ta desea tur estudiante un dushi fin di aña escolar, dushi vakantie, y comienzo di aña escolar nobo. Na e studiantenan di zesde cu ta bay voortgezet onderwijs, hopi exito!



Buccaneer Restaurant introduces 3 Course Dinner for \$30.00

A la Carte Menu filled with 32 entrees including Seafood delights, Steaks, Salads and Pasta entrees



For reservations please call: 586-6172 or
E-mail us at info@buccaneeraruba.com



Pueblo ta reacciona riba declaracion di Prome Minister Eman cu su gobierno ta trahando duro:
BERDAD CU BO GOBIERNO TA TRAHANDO DURO DIA Y ANOCHI PERO PA MASACRA NOS PUEBLO
Medidanan: aumentando gasoline, cuminda, awa y coriente !

STA. CRUZ -- Por a tuma nota di un reaccion di Prome minister Mike Eman riba e manifestacion nacional cu lo tuma lugar otro siman diamars. Tin grupo cu pa algun siman caba a bin ta organizando un manifestacion nacional relaciona cu un cantidad di problemanan y malgovernacion cu ta tumando lugar na nos pais. Den un reaccion Prome Minister Mike Eman a bisa di ta na altura di e manifestacion y cu su gobierno ta trahando hopi duro pa e pueblo. El'a trece dilanti cu pa Gobierno no tin siman y fin di siman. Ta yega mainta tempran y ta bay anochi laat y ta traha den fin di siman tambe. Bay ta hipocrita y mentiroso asina pueblo a reacciona riba e declaracion aki.

E realidad ta cu Ministernan Eman, De Meza, Visser, Dowers, Oduber, Winklaar y Sevinger ta sigui sigui traha e bom! Nan ta sigui sigui traha pero pa masacra pueblo cu medida, aumentando gasoline, cuminda, awa y coriente haltisimo! Unda cu bo bay tur caminda bo ta scucha riba e costo di bida cu ta carisimo. E salario ya no ta yega pa cria un famia, tur cos ta birando impagabel pa nos pueblo. Prijs di lechi a subi, prijs di fruta y berdura a subi, prijs di hariña a subi, prijs di carni a subi, hasta cuminda den bleki manera sausages, corned beef, hash y spam a subi drasticamente. Famianan no por cumpli cu nan responsabilidadnan, placa no ta yega pa paga: cuminda, awa,

coriente, telefoon, gasoline, seguro, impuesto riba number di auto, schoolgeld, huur of hipoteca, paña...etc etc. Hopi ta e hogarnan cu ta pasando duro, nan ta bibando den miseria y amargura. Muchanan ta drumi cu hamber y ta lanta bay school cu hamber. Tur mainta juffrouw y meneernan di school ta haya nan confronta cu e tipo di situacion penoso aki. Muchanan ta cay atras den nan estudio pa falta di un bon alimentacion y preocupacionnan cu ta biba cerca e muchanan. Esnan cu ta cobra onderstand, nos grandinan y nos personanan special ta esnan cu ta pasando den situacion hopi mas dificil y preocupante. Te awe despues di 18 luna ainda Gabinete Mike Eman no a aumenta sueldo minimo cu ni sikiera diez placa. Gasoline ya ta 2.48 pa liter y cu e tendecia di lo por sigui subi aun mas. Mientras pueblo ta biba den intrankilidad y presion enorme, ya cu e cartera no ta yega pa cumpli cu tur responsabilidadnan pa motibo cu gobierno ta masacra e pueblo cu medida- y aumentonan barbaro riba tur producto y servicio. Gobierno ta sigui tuma pueblo haci, y dentro di un crisis economico y un maneho di finanzas publico pesimo, Ministernan Mike Eman, Mike De Meza, Richard Visser, Arthur Dowers, Otmar Oduber, Michelle Winklaar y Benny Sevinger ta sigui TRAHA DURO PERO PA MALOGRA NOS PUEBLO!



Prijs nan Super Special obtenibel na tur sucursal!
June 10, 11 & 12, 2011

Lo tin representantenan na Wema Ponton di



Cu cada compra di un powertool bo ta hanja un boter di RC cola GRATIS! Mientras cu tin den stock!

2nd WEMA ON the ROAD Event

Date: June 10th, 2011

Place: Caribbean Store

Time: 6pm to 8pm

Cu cada compra di 100 florin na
 Wema bo lo ricibi un ticket di 5 florin
 pa un drink na Caribbean store
 (Cuminsando Dia 1 di Juni)

Have Questions?

Come and meet representatives from
 Valspar at Wema Ponton

Friday June 10th, 2011 from 9am to 12pm and 2am to 4pm

Wema on the road @ Caribbean store from 6pm to 8pm

Saturday June 11th, 2011 9am to 12pm and 1pm to 4pm



valspar

NOW THE COLORS OF LIFE CAN LAST A LIFETIME

valspar

the beauty goes on®

Parlamentario Ady Thijsen a stipula su mes como candidato pa lider di partido MEP

STA. CRUZ -- Parlamentario Ady Thijsen a yama un conferencia di prensa na su cas. Sr. Thijsen a elabora riba su decision pa postula su mes como candidato pa lider di MEP. " Partido MEP ta den un reorganizacion unda cu lo ta bay tin un congreso pa asina scoge un lider nobo di partido MEP. Movimiento Electoral di Pueblo ta un partido grandi cu a yega di conoce dos lider te na e momentonan aki. E partido tin 40 aña di existencia y a logra hopi pa e pais Aruba. MEP semper ta un partido democratico y ta pesey nos ta duna nos hendenan participacion den e congreso. Un partido pa e por ta grandi semper, lo mester tin sosten di su hendenan. Cualquier lider di cualquier



organizacion mester di sosten di su hendenan". Segun parlamentario Ady Thijsen e principio di partido MEP ta cu nos tur mester carga den nos curazon y actua cu e principionan tambe. Tin dos punto hopi grandi cu mester tuma cuenta cu ne. Prome mester sali na vanguardia pa esnan di

menos recurso y sali na vanguardia pa e homber y muher humilde cu ta traha hopi duro. Un palabra cu ta hopi importante di e principionan di MEP ta solidarismo. Pa loke ta trata nos libertador, MEP a haci un trabao grandi te na 1986, pero lamentablemente lider, libertador Betico Croes a bay laga nos. Despues sr. Orlando Nelson Oduber a tuma e organizacion over y a haci un bon trabao pa Aruba. Pa ta un lider y dirigi un partido manera MEP no ta facil. Parlamentario Ady Thijsen a duna di conoce cu e ta den MEP debi cu e ta sinti su mes liber pa asina duna su pensamiento y MEP a duna mi persona e oportunidad ey. Partido MEP a traha riba e desaroyo social economico y

tambe riba e desaroyo di estructura estatal. Segun Parlamentario Ady Thijsen, pa bo ta lider di e partido MEP, bo mester tin tres punto hopi clave. "Un di nan ta e principionan estatal democrata hancra den bo curazon, bo mester portin amabilidad y capacidad pero tambe e contacto y respet pa loke ta trata cu gremio- y personanan den comunidad. Asina bo por traha riba e desaroyo social economico. Pa bo por ta lider di MEP bo mester demostra cu bo por domina e proceso di estructura estatal den

Reino Hulandes. Tur e puntonan aki ta hopi clave pa e futuro di pais Aruba. Partido MEP ta un famia y mi persona ta forma parti di dje mescos cu mi otro coleganan. Mi persona ta postula mi mes como candidato pa lider di MEP y cu sosten di mi votadornan y di mi famia lo mi waak si mi por yega pa ta lider di partido Movimiento Electoral di Pueblo". Parlamentario Ady Thijsen a duna di conoce cu lo ta bay tin mas candidato y esaki ta hopi bon pa e partido. Partido MEP ta un partido Democratico.

RESULTADO PRESUPUESTARIO ARUBA:

Gobierno di MEP :

2009 : -163.2 miyon florin (DEFICIT)

Gobierno di AVP:

2010 : -325 miyon florin (DEFICIT)

2011 : -275 miyon florin (DEFICIT - FICTICIO)

2011 : -400 miyon florin (DEFICIT - REAL)

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**



Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Anochi di Karaoke pa cantantenan di Ministerio Publico y Corte Diasabra

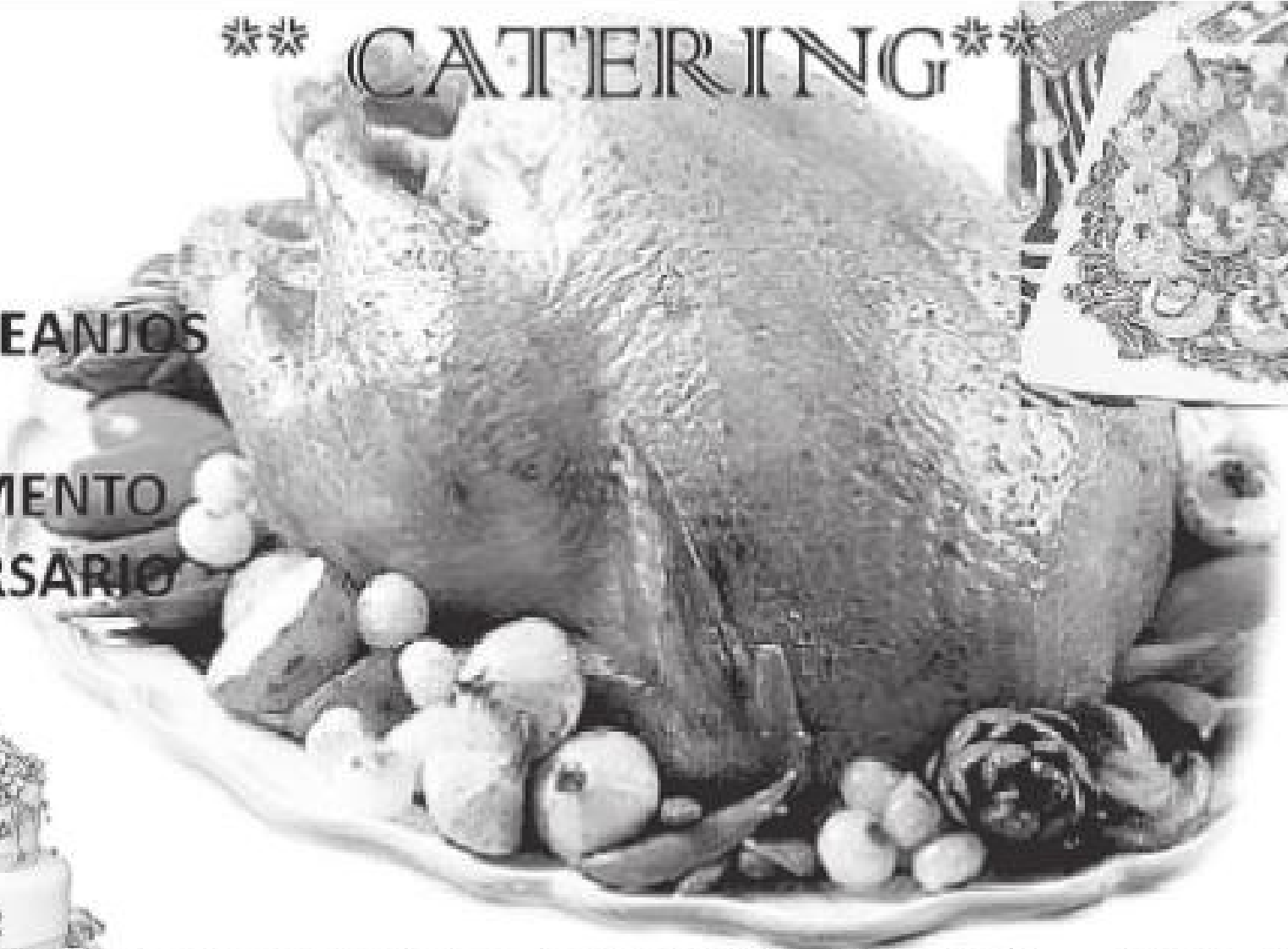
STA. CRUZ -- Comision di Organizacion di Ministerio Publico lo tene riba diasabra 11 di Juni venidero un grandioso Anochi di Karaoke pa su empleadonan, trahadornan di Corte y di otro instancianan di gobierno y tambe pa oficinanan di abogado. E anochi di canto y

diverticion aki lo cuminsa pa 8'or di anochi y lo tuma lugar na 'Melao de Caña', cu ta situa na Noord 19-A, pariba di CMB na Noord. Ultimo fecha pa inscribi tabata 31 Mei 2011 y e comision a encarga cu e formulario di inscripcion disponible pa esnan interesa. Pa mas informacion por


yama Tica Boekhoudt na 592-4833 y Lica Brion na 582-2724. E comision ta informa cu no ta traha di un competencia y asina ta cu lo no tin premio. Intencion ta pa pasa un rato ameno, goza y demonstra e talentonan scondi. Lo tin sorprendenan si, keda pendiente!

**** CATERING ****

- * CUMPLEANJOS
- * BRUID
- * RICIBIMENTO
- * ANIVERSARIO



PA MAS INFORMATION JAMA : 585-7272
KIRUKEDA RESTAURANT
PR-15 ACOMODA TUR CARTERA



5th International Aruba Piano Festival ta na caminda



STA. CRUZ -- E aña aki e 5th International Aruba Piano Festival ta bay tuma lugar entre 24 di September cu 1 di Oktober. Stichting Crescendo, e organizacion tras di e evento, a publica e lista impresionante di artistanan cu lo participa den e festival: e pianistanan Alan Weiss (USA), Harold Martina (Coursou), Lucille Chung (Canada), Jura Margulis (Rusia), Tian Lu (China) y Wim Statius Muller (Coursou). Pa violin a ser confirma Alissa Margulis (Rusia), Yura Lee (Korea) y Mirjam Tchopp (Suiza). Otro artistanan ta Tim Park (cello), Nicaulis Alliey (flauta). Aruba ta contribui cu e gran musiconan Tica Giel (canto), Nicole van Eer (canto), Marlon Titre (guitara) y Armand Simon (piano). Na 2011 ta exactamente 200 aña pasa cu e gran pianista y virtuoso Franz Liszt a nace. Liszt ta wordo considera como e pianista mas virtuoso den historia di musica. Hopi biaha despues di su conciertonan, e piano a keda na werki y e organizadornan mester a pasa hopi trabao pa drecha tur e cuerdenan cu a keda kibra. E festival ta habri cu un recital

dedica na Liszt. E anochi aki diferente pianista lo toca su obranan, cual ta wordo considera como e obranan mas virtuoso y dificil cu ta existi pa piano. Un parti hopi importante di e festival ta e "Crescendo Piano Competition" pa hoben entre 8 cu 18 aña di edad. Emile ponson a bira ganador absoluto di e ultimo competencia na 2010. E aña aki e lo defende su corona, pero e competencia lo ta fuerte. E ganador lo ricibi un beca di Aruba Scholarship Foundation, cual ta cubri e gastonan di full un aña di pianoles. Ademas, Classical Music Board Bonaire ta invita e ganador pa presenta na Bonaire, cu ticket y estadia paga. Pa participa mester entrega e formulario di inscripcion prome cu 9 di September na Da Vinci Academy. Ariba e website www.arubapianofestival.com Por haya mas informacion tocante a reglanan di e competencia. E competencia ta bay tuma lugar ariba diadomingo 25 di September. Durante e siman tin diferente recital, master classes pa piano, guitarra y violin. Pa mas informacion tocante e festival por bishita e website www.arubapianofestival.com.

CORIENTE TA INDISPENSABEL!

Pa por garantisa suministro permanente den corriente, ta necesario pa nos clientenan paga nan recibo na tempo. Ultimo dia pa paga bo recibo di luna di april 2011 lo ta

» Diamars 14 di Juni 2011 «

Clientenan cu no paga nan recibo prome cu e fecha aki, ta core riesgo cu e percela por wordo desconecta.

Tene cuenta cu pagonan via banco ta yega algun dia despues den nos poder.

ELMAR ta conta cu bo sosten, pa nos por sigui garantisa suministro di corriente continuo y di calidad.



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via info@elmar.aw

Spotlight a pone ladron core bay

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diamars 1:15 di madrugada, na un rancho na Alto Vista pa un persona sospechoso. Na yegada polis t'papia cu e doño P.M. di 25 aña, cu a bisa polis cu el'a sali e ora ey pa duna e bestianan cuminda y a mira algo move. Mesora el'a cende e spotlight y a mira un homber core bay. E kier a dreña su auto pa buske, pero a resulta cu su amiga a bise cu tabatin un auto shinishi para riba e tereno. Mesora cu nan a mira e spotlight nan a core bay.

MANIFESTACION NACIONAL:

**ABO, AMI Y E, NOS TUR HUNTO
BAN STOP ABUSO DI MIKE EMAN AWOR,
PASOBRA MAÑAN LO TA DEMASIADO LAAT:**

~~BIAN PA COPA AFRICA - SI !~~

~~BIAHE PAGA PA TEAM HULANDES - SI !~~

~~12 MIL PA LUNA PA PALEIS PA PRINSA ABATH - SI !~~

~~208 COORDINADOR, CONSEJERO Y ASSITANT PERSONAL - SI !~~

~~30 MIL PA CRIFTER HULANDES - SI !~~

~~10 MIL PA PERIODISTA COMPROMETI - SI !~~

Pero pa Pueblo:

- **Aumento salario minimo – No tin Placa!!!!!!**
- **INDEXERING PA TRAHADORNAN. – No tin Placa!!!!!!**
- **Rebaho Prijs di Awa y Coriente – No tin Placa!!!!!!**
- **Debolbe placa di belasting – No tin Placa!!!!!!**
- – No tin Placa!!!!



**Fecha: DIAMARS 14 JUNI 2011
Ora: 3:00 PM
Lugar: Plaza Libertador G.F. Betico Croes**

**NO LAGA NIUN HENDE INTIMIDABO, TA BO
DERECHO!!!!!!!!!!
UN BOCA BISA OTRO!!!!**

Gerrit Rietveld

Academie ta bin Aruba!

Artista ta un profesion

STA. CRUZ -- E prestigioso y conoci academia di arte na Amsterdam, esta Gerrit Rietveld Academie, ta bay habri su porta na Aruba tambe! Desde 2012 hobennan cu talento, creatividad, amor y dedicacion pa arte por haci di nan talento un profesion. Aruba lo conoce su prome estudio riba nivel superior den e ramo di Arte Plastico y Diseño. E curiculo y acreditacion ta igual na sistema educacional di HBO/ Bachelor duna na Hulanda. E intencion ta pa na Aruba cuminsa cu un estudio di Bachelor pa despues amplia e oferta cu un programa di estudio di Master. E academia Gerrit Rietveld na Aruba lo haya su propio caracter Caribense y e aspiracion ta pa hunga un rol prominente den comunidad Arubano, cu e meta pa educa hoben talentoso den e ramo di arte. Idea ta pa e studentenan por traha independientemente riba tereno di Arte Plastico y Diseño. Esnan cu termina nan estudio por ofrece propio obranan den nan materia y bira prominente riba e tereno aki. Y alavez crea posibilidad di trabao pa nan mes. Pa keda acepta pa e estudio di Bachelor cu ta cuminsa na Aruba na 2012 lo haci un balotacion den Juni 2012. E momento ey ta spera di e candidatonan

cu nan por mostra un portafolio cu diferente obra. Pa e interesadonan por yega na tin dicho portafolio, Gerrit Rietveld Academie lo percura pa un programa preparatorio cu lo tuma lugar na Aruba mes cuminsando desde Oktober 2011. Pa keda acepta den e programa preparatorio aki, lo tin conversacionnan di admision cu docentenan di e academia. Prome cu e conversacion aki e candidato mester traha tres tarea na cas. Door di traha e tareanan aki e posibel candidato lo haya un bista mihor di su areanan di interes y di su cualidad. E programa preparatorio lo cuminsa dia 10 di Oktober 2011 y lo dura 30 siman. Diferente docente di Gerrit Rietveld Academie Amsterdam lo ofrece esaki y e ta consisti di tres materia, incluso teoria. Si durante e ultimo baloracionnan e estudiante logra un cifra suficiente, e ta keda admiti pa e prome aña di estudio Bachelor na 2012. Durante e programa preparatorio lo tin diferente exposicion di e obranan di e studentenan. Pa e estudio aki e participantenan mester paga e gastonan di admision, aunke cu gran parti di e estudio preparatorio lo ser financia pa Gobierno di Aruba.



Pa inscribi pa e conversacion di admision pa e estudio preparatorio na Aruba, por haci esaki caba pa medio di e siguiente formanan: via e website di Gerrit Rietveld Academie www.gerritrietveldacademie.nl (rubriek Vooropleidingen/ Aruba Vooropleiding) - via un email na Karien Wielenga, coordinado di e estudio preparatorio wielengakarien@gmail.com yamando Departamento di Cultura Aruba, na Oranjestad, na number di telefon (+297) 582-2185 of (+297) 593-8503 y puntra pa Julienne Paskel. Riba e website di Departamento di Cultura tambe por download e formulario di inscripcion pa e programa di preparacion. Yena esaki y entrege na Departamento di Cultura, situa na J.E. Irausquinplein 2a (banda di misa di playa)



Contra esaki tambe mi ta Manifesta

GOBIERNO A GASTA MAS DI

20 MIYON VIAHAMENTO!

MIENTRAS AWA, ORIENTE, GASOLIN,

CUMINDA TA IMPAGABEL

BASTA CU ABUSO!

Pronto Julio Quijada lo retira como mediador di Gobierno

STA. CRUZ -- Mediador di Gobierno, sr. Julio Quijada tin basta tempo caba ta funcionando como mediador di Gobierno. Den un entrevista sr. Quijada a elabora riba e trabao cu esaki riba su mes no ta un trabao facil. Bo ta confronta bo mes cu hopi y diferente problema. Cada compania ta un compania riba su mes. Tambe cada sindicalista ta diferente. E trabao riba su mes ta basta dificil unda bo mester purba di gana confianza, tanto di e sindicalistanan of di parti di gerencia. Un di e puntonan cu tabata mas dificil ta e negociacion di hospital. Tambe tin mas negociacionnan cu a bay basta dificil. Tin companianan cu tin nan parti social, pero tambe mester tene cuenta cu un compania mester draai



pa por paga su gastonan. E ponencianan Social y Economico ta dos punto cu ta contra di otro. Nan no ta cuadra cu otro. Esaki ta pone cu den bo proposicionnan na e partidonan pa purba di yega na acuerdo cu e partidonan, bo mester ta hopi cauteloso. Bo mester waak bon kico bo proposicionnan ta y con bo ta haci pa guia e negociacion. Tambe mester purba di logra

pa e dos partidonan bini hunto pa nan por logra un contrato colectivo cu ta bay ta satisfecho pa tur dos banda. Aki un paar di luna sr. Quijada ta retira pero ya caba ta conoci cu sr. Anselmo Pontilius lo bay bira e proximo mediador di gobierno. Segun sr. Julio Quijada, sr. Pontilius tin hopi experiencia y tabata hopi aña den sindicalismo. Ya caba e conoce hopi banda di e compania- y gerencianan. Pero den cualkier trabao cual sea, semper tin un periodo cu e persona cu ta bini, ta sinta cu esun cu ta bay, pa haya sa kico ta e trabaonan cu a keda y por traha riba nan. Asina tambe e traspaso ta bay normal y rapido. Mediador Julio Quijada no tin ningun duda riba e trabao cu sr. Pontilius lo bay haci pa Aruba.

Awe 10 di Juni 2011 nos ta canta Happy Birthday pa

Victoria (Vicky) Maduro



E ta haya pabien di su casa Nico Maduro y di su 3 yiunan: Nico Jr, Micheal y Angelique y sin laga afor su 4 nieta y 4 nietonan. Nos kier desea Vicky hopi aña mas di bida y salud y cu e cumpli hopi mas .

Dia 10 di Juni ta cumpli 2 aña e
twinsnan travieso di cas:

Noan y Ayedan Hewitt.



Nan ta haya felicitacion di nan mami Nini, nan papi Ashi, nan ruman Isabella, opa Humphrey (di Badu), oma Leta y su tanta Dira cu ta stima nan hopi mes. Tambe ta haya pabien di Mo-Poy, Mo Ety, Mo Fito y Sofia. Cu Dios bendiciona nan!

IBC

- *Courier Services
- *Local Messenger Services
- *Mail Services
- *Air Cargo Services
- *Your own Miami Address
- *Customs Brokerage

- IBC Express, worldwide ontime, everytime.
- Nos ta busca na porta di bo oficina y entrega na porta di bo cas
- Rond Aruba
- Servicio rapido, amabel y sigur

You ask we deliver.

Adres: Cayena Mall, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 582-8800

Diamars 14 di Juni 2011

Accion Nacional pa Aruba ta convoca un

Manifestacion Nacional contra malgovernacion



**Politiconan ta priminti, politiconan no ta cumpli
No tin alivio, alcontrario tur cos a subi
Awa, gasolin, coriente, criminalidad,
malgastamento di placa, viahe rond mundo,
patronahe politico, demasiado cordinador.....
.... y mucho mas !!!!!**

Diamars 14 di Juni 2011

3or: Setup na Plaza Libertador Betico Croes (Vondelaan)

4or: Marcha ta sali rumbo Bestuurskantoor

5or: Manifestacion masal dilanti Bestuurskantoor

**Ami, abo! y e!
TUR HUNTO PA ARUBA !**

**promente@
solodipueblo.com**

Na tur nos fiel lectoran di
"Promente" un
bon diabierna.
Hopi hende razo den pueblo.

**"MANIFESTACION
NACIONAL",**

esaki ta topico di dia den pueblo.

**GOBIERNO A HAYA TUR
OPORTUNIDAD Y NO TA
CUMPLIENDO CU PUEBLO:**

Dos aña pasa e partido berde hunto cu Mike a pasa cas pa cas y a priminti solucion pa tur problema. Cu AVP tin tur rapport cla pa ehecuta un maneho na fabor di pueblo, awe casi dos aña despues Aruba a bay atras y nos a bay di mal pa pior. Gran cantidad di famia ta bibando den un miseria total.

Pueblo ta sclama pa ayudo!

Mientras cu pueblo tur dia ta pidi pa ayudo, ministernan actual a cera nan horea pa pueblo. Nan horea ta geplug di tanto bula den avion. Tanto bal pueblo grita, e voz di pueblo ta wordo negligisha.

Ministernan ta mucho ocupa!

"Asina mes, no tin tempo pa atende necesidadnan di pueblo, ya cu minister y coordinadornan ta bezig ta planea nan viahenan". Despues di a viaha y bishita casi tur skina na Hulanda, awor Ministernan ta sigui den nan "European Tour". Ta pueblo ta paga toch!

Cla pa kibra otro record:

Ministernan ta trahando duro pa kibra otro record, si aña pasa a surpasa presupuesto di viahe cu 17 miyon florin, wel pa e aña aki, esaki lo mester surpasa 20 miyon! E fraccion di AVP ta riba "mute" y manera un harlekin nan ta wordo maneha pa "bati man" y grita "voor"!

Pisca ta muri pa su boca!

Cu yen di curashi den pasado un actual parlamentario a laga sa cu "mi no lo para na banda pa mira con boso ta distribi placa di nos comunidad pa beneficienan propio". Hasta "palabranan malo" a cay. Awe por mira cu Gabinete Mike Eman 1 a surpasa presupuesto di viahe cu 17 miyon florin na 2010 y ta sigui viaha sin fin! Unda e Green Giant ta???? Manera un "petit pois" e ta scondi bao mesa. Come poco seida pa waak si asina bo boca por habri bek! Foei, Juancho! Practice what you preach!

**Griffier Arubano "TEGEN" pero
Macamba "VOOR":**

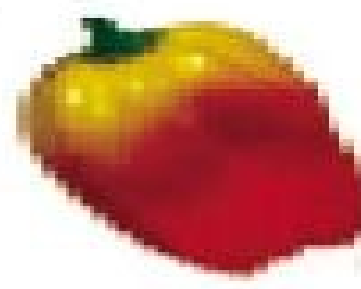
Stiekum ex-presidente di parlamento a regla pa un Griffier Hulandes por bin traha na Aruba. Un Arubiano cualifica mester a bay te Sint Maarten bay traha, pero pa Dick macamba ta habri tapijt corra pa e bin traha na Parlamento. Segun AVP esaki ta pa hisa nivel, kizas e macamba aki lo bay yuda e "groene poppenkast"!

HET ZAT ER DIK IN:

"ONDER DE MAMASIETES WILDE HIJ ONRUST ZAAIEN, MAAR DEZE LIETEN ZICH NIET ZOMAAR AAIEN. DE SPAANSE TAAL WILDE HIJ ZELFS LEREN, OM DE TIJ IN ZIJN VOORDEEL TE KEREN". Mooie versjes pa Dick, ya cu Dick ta gusta mamasiets, Chomon lo por wordo contrata como su chauffeur y guia!

**"Fraccion Berde defensor di
maldad!"**

Pueblo a haya debor y asco ora tende e fraccion di

Tur Diabierna

PROMENTE

AVP defende gobierno cu alma y cuerpo. Un Baba a haci vies na television, manera un homber sin principio a para defende maldad y malgastamento di placa di pueblo na viahenan, coordinadornan, conseheronan, fiesta- y contratonan lucrativo pa casa di parlamentario, primo, prima, tanta, omo y partner di ministernan. Ya e mester defende, sino oficina di abogada lo no haya contract tambe.

Sin weso di lomba!

Hopi ta comenta cu si e forma di controla gobierno aki di e fraccion berde, ta e Calidad, Curashi, Politica Nobo, E cambio! Mihor nos keda sin cambio, pasobra e politiconan aki a muestra claramente cu nan ta politiconan di "pan lefi". Politiconan fofo, sin contenido, puro aire! Nan lomba ta bon pa traha soppi pasobra e ta sin weso!

**FAMIANAN TA BIBA RIBA
VOORSCHOT!**

Hopi ta e trahadornan cu na mitar di luna mester pidi nan doño di trabao "voorschot" riba e siguiente luna, ya cu placa no ta alcanza. Esaki ta hinca hopi famia den un situacion precario, pasobra cada luna mester pidi "voorschot" atrobe. E gobierno di AVP y Mike Eman ta cabando cu nos pais.

**"PRIJS DI AWA Y CORIENTE TA
SIGUI SUBI!"**

Atrobe prijs di awa y coriente ta subi. Companianan di Utilidad a anuncia cu tarifa di awa y coriente ta bay subi un biaha mas. Te awe Gobierno di Mike ta scondi y no ta duna ningun comentario, ni sikiera a bin pa saca potret.

"ACCION NACIONAL ARUBA"

Ta basta y pesey e comision aki a lanta y ta preparando pa un "manifestacion nacional" pa diamars dia 14 di Juni proximo! Pueblo ta cla pa manifesta contra mal gobernacion di Mike Eman! Tur caminda por sinti e disgusto grandi den pueblo. Un gobierno cu a haya e confianza di pueblo, a saca nan huña asina cu nan a asumi gobernacion y ta malgasta placa di pueblo sin piedad y no ta corda riba nos pueblo! Nan mesun hendenan mes nan a laga desampara!

**TA BASTA PUEBLO ATA BO
CHENS:**

Dia 14 proximo ta e oportunidad pa pueblo den mayoria manda un mensahe fuerte pa ministernan y e fraccion di AVP: "E PARANDA DI ABUSO Y MALGASTAMENTO DI PLACA DI PUEBLO MESTER STOP AWORI".

Parlamentarionan berde ya ta gagal Promer Minister Mike Eman lo grita atrobe "ta mi hendenan?" of e lo bisa "Mi no a mira nada, mi no a mira nada!". Ta Henny lo coach Mike pa e tambe bay sconde na Yaburibari, ora cu pueblo presenta dilanti bestuurskantoor pa "dialoga" cu Gabinete Mike Eman!

**"BO DERECHO EXPRESA BO
MES":**

Manifestacion Nacional, ami, abo y e! Nos tur mester bay, ta bo derecho, cu ta ancla den NOS constitucion y niun hende por impedi bo pa expresa bo DISGUSTO contra e gobernacion mas malo cu Aruba a yega di conoce!

**"E RAIZ SU BUCHI A
YENA CU AVP!!"**

Esnan cu a defende e partido berde desde semper ta haya scop di Gobierno di Mike Eman! Pa nan si no tin trabao di coordinador, consehero of personal assistent. E memoria di AVP ta selectivo y ta lubida su

raiz. Varios di esnan di raiz ta sin trabao. Ta tristo! Esaki ta AVP: malusa hende, awor e raiznan ta bib'e den carni propio!

TACAMAHACA

E tribu di indjannan cu semper a defende e partido berde cu alma y cuerpo, ta disgusta y furioso! Cu tur nan razon! Nan a manda un remitido fuerte y menazante pa e partido AVP. Nan buchi tambe a yena! Ta logico tambe mirando con e AVP-nan nobo, ta "wine and dine" y ta haya contratonan barbaro lucrativo y ta wordo nombra den yen di departamento y empresanan di gobierno. Consejo di Minister EMAN no kier Indjannan ni pa koffiemoisje! Manera e dicho ta bisa danki mundo ta pishi yewa! Y aki por mira cu Indjannan a keda tur na pi...!

**Mester tin burico di carga pa cabay
por come!**

Directora si mester a campaña y awor pa Raspao biba manera Prins den paleis! Ni parlamentario e no a mag di bira y a bent'e te na madre patria! Asina tin hopi mas cu a campaña y sacrifica pa awe e AVP-nobo y macambanan elite haya puesto halto!

MIKE CORDA PAGA LUZ:

Raiznan ta bandonando e partido berde y manera nan a laga sa pa Mike corda paga e luz ora e delaster sostenedornan-raiz bandona e partido! Wel, cos ta pinta hopi scur pa e e partido berde! Ta bela e partido lo mester busca anto, kier meen ta velorio lo bay tin pronto.

**"Si cabaron sali for di bao lodo y bisa cu
eybao ta hole stinki, kere!"**

Mester kere ya cu ta Raiznan berde ta bashando abao! No ta Solo, ni Top, ni MEP! Cla y raspa y laga sa cu Ministernan nobo ta dos so tin tres welo/ welanan cu a nace na Aruba. Di e Parlamentarionan di AVP ta dos so ta Arubiano cu raiz di mas 200 aña aki na Aruba, e restonan ta "wannabees"! Esta nan a bin explora pa haya un mihor biba aki nan. Oportunistanan!!!

**Mike a duna ordo pa STOP tur
pago INMEDIATAMENTE!**

Pa por sigui cu nan viahe y sigui cu e "European Tour" Mike himself a laga para tur pago na esnan cu mester haya placa bek di belasting! Pa asina por tin placa den caha, pa Mike y demas minister hunto cu e grupo elite y sin lubida periodistanan comprometi por sigui biaha y djodjo riba custia di pueblo! Pa pueblo NO TIN, pa BIAHA SI TIN!!!!

"Ex-presidente ta defende maldad!"

E forma con a atende e caso pa tuma un griffier macamba pa parlamento ta muestra di a bai contra tur regla, violando nos ley di contabilidad. Net esun cu tabata predica cu mester cumpli cu ley di contabilidad, ta net su persona den funcion di presidente di staten a comete vupa, comprometiendo Parlamento sin cu e tin aprobacion.

Ta continua na e pag 18

Comision ECLAC a reuni cu diferente departamento di gobierno na Hyatt Hotel

STA. CRUZ -- Na Hyatt a tuma lugar reunion di comision nacional di cambio di clima. Ya caba tin dos dia cu e comision a reuni. Despues di un aña di estudio e comision E.C.L.A.C cu ta un comision di Caribe y Latino America pa asuntonan economico, haciendo un estudio riba cambio di clima. Pa Aruba e comision a focus riba turismo. Den e reunion a intercambia hopi idea y tambe e estudio y informacion cu a tuma lugar. Nan a trece e formula cu nan a usa pa Aruba. Tambe Aruba a duna informacion cu nan tin pa asina despues saca recomendacion pa asina sigui desaroya nos pais den un manera mas sostenibel teniendo cuenta cu e posibilidadnan di cambio di clima. Asina tambe ta percura pa e desaroyo economico y turismo por sigui. Segun Ir. Gisbert Boekhoudt e atencion di clima di clima antes tabata solamente di un grupo di hende so unda cu e hendenan di medio ambiente so tabata atende cu e asuntonan aki. Sinembargo e cambio di clima pocopoco ta bira mas visible. No ta wordo skirbi cosnan cientifico so pero tambe mas practico tambe. Cada vez e hendenan den comunidad ta papia mas y sinti mas di e cambio di clima. Nan ta ripara un



diferencia den e cantidad di awa cu ta yobe of den temperatura, lama. Tambe por ripara e diferencia unda cu antes cierto bestianan ta haci nan zonido of nan comportacion diferente. Hende ta mira y sinti e diferencia tambe. Awor aki Aruba ta drentando den un temporada hopi mas calor. For di Juni, Juli y Augustus por sinti e calor hopi mas. For di September te cu Januari awa tabata yobe. Ora cu e pueblo ta mas habri, gobierno por bin cu plannan pa asina adapta hopi situacion y percura pa un desaroyo pa asina tin menos molester di awa. Gobierno a cuminsa duna di su banda unda

cu a baha impuesto riba cierto autonan. Esaki ta un estimulacion cu ta yuda pa nos polucion ta bay menos den aire y ta percura pa e desaroyo di nos mes un pais bira mas sostenibel cu asina Aruba ta depende menos di gasolin of diesel. Tanto Arubay e otro islanan den Caribe ta preparando nan mes pa e cambionan aki. E comision a haci estudio pa e otro islanan tambe y nan ta prepara nan mes. Mescos Aruba y e otro 26 islanan por prepara nan mes. Despues cu e comision di E.C.L.A.C a termina su reunion na Aruba, e lo sigui cu su reunionnan na Curaçao tambe.



Tur Diabierna



PRESIDENTE TA MANIPULA - FDA NO SA DI NADA!

Pa caba di drecha e asunto, presidente ta manipula cu informacion, a indica cu Fondo Desaroyo Aruba lo co-financia e salario di e griffier macamba y pa straño cu e por zona, FDA ta manda informa parlamento di Aruba por escrito, cu nan no sa di nada! Ta pesey Andy tabata gaga asina hopi ultimo dianan???? Andy bo a pega liher cu e maleza di pinocho!

Chinese Connection FAST SERVICE by Chomon:

Awor Chinesnan tin un special service, gobierno di Mike a introduci servicio mobil. Un tal Chomon ta encarga cu e departamento aki, e ta bay busca Chinesnan cu mester regla permiso y ta fix esaki y stempel esaki den auto mes! Rapido Chinital! Bon servicio! "Aruba Ariba - Chinital Alibal!". Pa mas informacion djis pin Chomon y e lo presenta cu D-348.

Prepara bo pancarta pa dia 14!

Dianan ta acercando pa e Manifestacion Nacional! Btw, ambtenaarnan kier sa con a para cu indexering????? Esaki a wordo gefreeze den DIABLOGO SOCIAL????? E unico resultado ta un Indexering di 0,00%. Sindicatonan unda boso ta!!!! LANTA RIBA, ya ta 12'or! Pueblo ta puntra ta unda e sindicatonan ta, nan ta cu vakantie of nan boca ta na candal???????

Lectornan te aki pa awe, ban sigui prepara pasobra dia 14 un tabla lo bula! Nos ta topa DIAMARS AWOR SIN FALTA!!! Busca bo T-Shirt na Top FM pa solamente 10 florin. Pasa un feliz fin di siman. Y si bo tin un informacion no duda den mail nos.

Te otro siman, Promente!

VARADERO BAR & RESTAURANT

na Bucutiweg Tel. 5883840/ 6617179

Special: Camaron Garlic Breaded afl. 20,-

Calco stoba Garlic: afl. 25,-

Mochi pisca (Picuda/Champau) afl. 19,-

Squit Breaded afl. 20,-

Kerry Kerry afl. 16,-

Lambchop afl. 18,-

Steak afl. 18,-

Chicken Wings afl. 16,-y

Saco Mix afl. 13,-

Sanger yena afl. 4,- (di cabrito Home made)

Tur cuminda ta bin cu aroz, salada, funchi y banana hasa

Tur diabierna 4 - 11 pm, diasabra: 2 pm - 11:00 pm

y diadomingo 12:00 pm - 11:00 pm

Tin den stock! (limita)

Nos por deliver!

Made in Aruba

BBQ Grill Set

**Afl. 250,-
Afl. 300,- (cu wiel)**

Eagle Welding Shop • Hoolberg 92-E • Tel.: 593-8182

TA BENDE

**Tereno eigendom
den naturaleza di
Santa Cruz 3000m2**
Afl. 75,- m2 Tuma
contacto cu:
661-5516

TA HUUR

Appt. na poschiquito Semi
muebla
Na splagoen weg 49-b
Fl 500,- pa luna + fl 300,-
borg
Pa mas info. por yama:
5925943 Si mester

Ta huur

Tremendo cas na Alto
Vista 3 kamer y 2
baño Pa 1.600 Afl sin
muebles 2000 florin
muebla
Yama: 661-5516

TA BENDE

Localidad comercial
pa huur grandura
50m2 situa centro di
Aruba, preferible
den area di Oranjestad
- Santa Cruz.
Pa mas informacion
yama 660-5756

For rent

3 Commercial Spaces in
Downtown Oranjestad
2 for Boutique, store
or office! Ideal for bar,
coffeeshop or restaurant
Very good offer
Yama: 661-5516

Ta Busca

pa cumpra urgente un
cas banda di caminda
te cu
Fl. 200.000
Yama: 661-5516

Canal 22

tin mester di:

UN VIDEO EDITOR

cu experiencia Manda bo
aplicacion pa:

quality.aruba@gmail.com

TA BUSCA

pa cumpra tereno
cu view den area di
Paradera te cu Noord
Tuma contacto cu:
661-5516

SERVICIO

Si bo bai den aanmerking
pa cumpra cas via
pensioenfonds Yama nos,
nos tin e interes di mas
abao
PA MAS INFO 661-5516

Un danki na mi amigonan 'bieu'

Tin un dicho cu ta bisa
'cu bo ta loke bo ta come'.
P'ami e ta un arte di por
bisa hopi cu tiki palabra
y cu e poco palabranan
ta keda bibo den tempo.
Ta poco hende tin e don
aki y mayoria di nan
ya no ta na bida mas.
Hopi di e dichonan na
Papiamento tambe no ta
wordo usa mas y asina
nan ta bay perdi. Algo
similar ta pasando cu
nos hendenan di edad.
En bista cu otro siman
nos ta celebra dia di tata,
mi kier a pone un poco
atencion na e hombernan
di edad. Hopi di nan tin e
custumber di sali tur dia
pa bay na nan sitio di topa,
unda nan por conversa
cu nan amigonan 'bieu'.
Algun di nos ta lubida
cu e hendenan aki tin
un bida largo nan tras.
Locual no solamente ta
significa hopi experiencia
di bida, pero tambe hopi
cuentanan colorido. Un

paar di nan, conoce'mi di
chikito. Pero e tempo ey,
nan tabata e amigonan
di mi tata y no di'mi.
Pasobra den e tempo
ey tabata conta: 'Ora
hende grandi ta papia,
muchanan tin cu bay
hunga'. Awendia cu mi ta
'grandi' mi tambe ta forma
parti di e cnversacionnan.
Diferente tema ta wordo
discuti y papia, pero
tambe hopi jokenan ta
wordo conta. Hopi biaha
mi ta esun mas jong den
e grupo y mi ta haya
comentarionan di algun
di mi conocedornan
femenino manera: 'Kico
mi ta haci den e grupo di
e bieunan? Ta cos malo y
tipico homber so nan por
siña'mi'.
Semper ora mi tende
e comentaronan aki,
mi tin cu hari. Pasobra
e hombernan aki no
ta haci nada diferente
locual a wordo haci pa
siglonan y pa generacion

pa generacion. E
encuentronan aki ta hopi
placentero y educativo.
Discusionnan bastante
interesante (y tin biaha
emocional entre algun
di nan) ta wordo hiba.
Señoranan, mi tin cu
admiti hombernan tambe
ta haci redashi. Pa esnan
cu ta kere cu e hendenan
aki ta 'bieu' y nan no sa
nada, pensa'bo di nobo
of miho, bay papia cu
nan un dia. Hopi biaha 'e
bieunan' ta mas na altura
di locual ta pasando
den nos comunidad
y nan solucionnan pa
diferente problemanan
den nos comunidad ta
hopi simpel y efectivo.
Algun di e temanan di
mi remitidonan ta bini di
e hendenan aki. Banda
di e parti ameno di e
encuentronan aki, mi ta
siña hopi y haya conseho
gratis riba diferente
area. Cu algun di nan
mi ta bay pisca y door
di nan mi por bisa cu mi
no lo pasa hamber mas,
pasobra mi por pisca.
Tin uno di nan cu ta e
causa cu mi ta skirbi e
remitidonan aki despues
di un encuentro cu'ne 2
año pasa na Djispie's. En
corto e siman aki mi kier a
gradici'nan pa nan ayudo
(banda di mi mayornan)
den mi formacion, mi
incorporacion den e
tradicion y pa acepta'mi
como nan amigo. Feliz
dia di tata otro siman y te
un otro oportunidad.

Elton Lioe-A-Tjam

**TA HUUR**

Apartamento luhoso na
huur na Westpunt 13-K. E
ta sumamente bunita y na
un lugar na Noord pa relax,
sosega y tranquilidad y paz.
E huur ta no-muebla. Prijs
Afl. 1.400,- pa luna. Pa mas
informacion yama 594-1402.

TA BENDE

un cas na paraguana (noord) ku
3 kamer, 2 baño, 2 apartamento
y 1 cuarto pa servicio. Prijs afl.
560.000,-/\$ 314.607(negociabel)
Jama 5937118. Email: wetronv@
gmail.com
website: www.wetronv.com

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta ofrece diferente paketenan
"special"

- Acrylic Full set y free hand massage
- Back massage , Blow y un delicioso Frappuccino
- Manicure ,Pedicure y Blow
- Body scrub , Manicure ,Pedicure y un delicioso Frappuccino

**AWG.75,=
AWG.110,=
AWG.125,=
AWG.175,=**

**Nos tin tambe Gift certificate
Y NOS TIN MUCHO MAS**

**Yama awe mes na tel: 5867272 of cel: 7303327
Of pasa na Centro Comercial Noord , Noord #82**



NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER

FECHA : 09 Juni 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	7200	8658	1424	9574	5522
	4622	5572		5717	
	7259	6148		6693	
LOTTO DI DIA		01-09-10-12-14			
MINI MEGA					
MEGA BALL					
ZODIAC		3702 Gemini			

CLASIFICADO

TA BENDE

Pa cumpra tereno
eigendom

Afl. 40.000,= - 50.000,=
Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA

Un motor completo pa

Ford Explorer Sport
Trac 2002

Por tuma contacto:
660-5756

TA BENDE

Ta vende: 10
compressor di airco di
Yaris 2000 te cu 2005
nan ta nobo nobo awg
699,- (each) pa mas
informacion por yama
586-8180

 **Les di
Idioma**
Estableci na 1993

✓ **INGLES**

✓ **HULANDES**

Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta of anochi
☎ 5825893 Juff. Ras

**Computer
Courses** 

Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET *FACEBOOK
*POWERPOINT*PHOTOSHOP
*QUICKBOOKS BEG y ADV
Tambe: Type les y
Pakket pa 60*PENSIONADO
Tel.5880950-7438585

TA BUSCA

pa huur cas 3 kamer

Afl. 1.200,= pa luna
Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA

Cas pa cumpra
pabao di brug te cu
Afl. 150.00,= Tuma
contacto
cu: 661-5516

TA BUSCA

pa cumpra tereno
400m2 eigendom

Tuma contacto
cu: 661-5516

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o.
fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata
etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta
haci garden spray.

Yama nos na 5663043 of 5675133
Of pasa na Shaba
den e mall riba e laundry.

SERVICIO

Si bo kier traha cas
of ta busca pa huur
cas of apartament nos
por yudabo cu huur y
cu financiamento pa
cumpra pa cumpra:
661-5516

TA BENDE

Gordura
Ta vende gordura di calidad pa
pone bo mata y frutanan crece.
Pa 6 florin pa saco di 50 liber.
Mas di 20 saco nos ta entrega.
tel: 731-4555



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucio Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan
Diabetico na Aruba

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina,
nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao huridico y te
den corte. Cos ta slow, pero na nos oficina bo ta ricibi
un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o.
divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y
pone bao curatela. Nos ta procesa casonan di permiso,
prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin na
venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,=
mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

COURSES 2011



	Pa Luna	Ta Cuminsa
•Office Assistant	Afl.200	Maart 31
•Supervision Basico	Afl.250	April 28
•Management & Leadership	Afl.250	April 30
•Receptionist/Help desk	Afl.150	April 30
•Sales & Marketing Management	Afl.250 New!	May 6

☎5880950-7438585 developmentaruba@live.com



Rijles

Afl. 275,00
SO!

HERMUS

Rijschool

5826732 / 5943263

NEW GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

NOTICIA INTERNACIONAL

Vigilante nuclear di Nacionnan Uni ta referi Syria na Consejo di Seguridad

Vienna= E vigilante nuclear di N.U. a dicidi di raporta Siria na e Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni, pa su supuesto encubrimiento di programa nuclear, asina diplomaticonan a bisa. E Directiva di e Agencia



Internacional di Energia Atomico a dicidi di repremi e pais, tocante e reclamonan cu nan a traha un reactor nuclear cu no a ser declara. E supuesto estructura, cu Syria a mantene tabata un sitio militar no nuclear cu a ser destrui door di Israel na 2007, banda di Deir Alzour, den e parti remoto nor-este di e pais. "E reactor aki a ser construi cu e motibo special pa produci plutonio pa posibel uso di armanan nuclear.

Crisis na Libia: Aliadonan ta aumenta ayudo na rebeldenan



Benhgazi= Paisnan Occidental y Arabe involvi den e campaña na Libia a priminti placa na un mecanismo nobo di recaudacion pa e rebeldenan, aumentando presion internacional riba e regime di Gaddafi. Italia ta mandando 586 milyon Dollar, Francia 420 milyon dollar y Kuwait 180 milyon dollar. E rebeldenan Libio a bisa cu nan mester di 3 bilyon dollar den e proximo cuater lunanan. E promesanan a bin na e reunion di e Grupo di Contacto tocante Libia na Abu Dhabi. Secretario di Estado, Hillary Clinton a bisa cu e dianan di Coronel Gaddafi ta conta. Sra. Clinton a agrega: "banda di nos mision militar pa proteha e pueblo Libio, nos mester continua na escala e presion politico, diplomatico y financiero riba Gaddafi y su regime". Mientrastanto e Consejo pa Derechonan Humano di N.U. na Ginebra ta debatiendo riba un rapport di supuesto violacion di derechonan humano na Libia. E abusonnan ta inclui, asesinato, tortura y atakenan indiscrimina riba civilnan supuestamente comprometi door di forzanan pro Gaddafi, mescos violacionnan serio door di forzanan rebelde. Den un desarojo separa, e procurador en hefe di Corte Criminal Internacional, Luis Moreno-Ocampo a bisa cu tin evidencianan cu Gaddafi a ordena violacion di centenares di muher, como arma di guerra contra e forzanan rebelde. El'a bisa cu e ta investigando alegacionnan cu nan a duna forzanan di seguridad remedi, manera Viagra pa aumenta nan deseonan sexual.

Trahadornan di petroleo Chines a ser secuestra na Colombia



San Vicente de Caguan= Tres trahador petrolero Chines y un otro estranhero a ser secuestra den sur di Colombia. E hombernan ta traha pa Emerald Energy, cu ta un subsidiario Britanico di un compañía di petroleo Chines, Sinochem. E hombernan a ser secuestra, mientras cu nan tabata coriendo den auto banda di e pueblo di San Vicente de Caguan, den e provincia di Caqueta. Nan ta culpa FARC pa e secuestro. E chauffeur Colombiano di e grupo a ser laga den libertad door di e rebeldenan. E motibo pa e secuestro no ta conoci. Na Maart, FARC a secuestra un grupo di 23 trahadornan contratista, den este di Colombia, pero nan a ser libera, algun ora despues, pa motibo di e persecucion di soldadnan Colombiano. Produccion di petroleo ta creciendo rapidamente na Colombia, actualmente e ta di cuater productor di mas grandi di e region.

Crisis na Siria: Refugiadonan ta huy pa motibo di atake di tropanan



Jisr al-Shughour= Un cantidad creciente di Syrianan ta huy over di frontera, drenta Turkia, adelantando un posible asalto di gobierno riba e pueblo norteño di Jisr al-Shughour. Ayeranochi un total di 2400 hende a cruza frontera drenta Turkia, asina un minister Turco a bisa agencia Reuters. G. Bretaña y Francia a propone un resolucion di Nacionnan Uni pa condena e accionnan di Syria. E atake anticipa riba Jisr al-Shughour ta contesta riba reclamonan door di Damasco cu gangnan arma a mata 120 miembro di forzanan di seguridad. Residentenan local a pidi intervencion di ehercito pa restora paz y tranquilidad. Yayladagi actualmente ta cas pa centenares di refugiadonan cu ta biba den tentnan di lona blanco, cu a ser duna door di Red Crescent. E hendenan den e campamentonan aki a ser prohibi pa papia cu prensa.

NOTICIA INTERNACIONAL

Italia lo bay Den Haag pa extradicion di Battisti



Roma= Italia a bisa cu e lo bay Corte di Husticia Internacional na Den Haag, pa apela contra e decision di Brazil pa no extradita un fugitivo Italiano. Prome Minister Berlusconi a expresa "gran duele", riba e decision di Corte Supremo di Brazil riba Cesare Battisti. Battisti a haña libertad for di prison na Brazil. E ex rebelde izquierdista a huy for di un prison Italiano na 1981, mientras cu e tabata spera huicio pa cuater asesinato den añanan di 1970. Semper e la nenga e acusacionnan. El'a ser sentencia den ausencia, pa e asesinato na 1990, pero e persona aki di 56 aña, ta insisti cu e ta victima di persecucion politico na Italia. Ex Presidente Lula da Silva a nenga peticion di extradicion di Italia, un dia prome cu e la bandona presidencia, na Januari, cu a causa furia na Italia y a retira su embahador.

Artista di "Star Trek" ta urgi pa solucion di dos estado na Medio Oriente



Los Angeles= Leonard Nimoy, e actor Hudiw-Americano, kende a actua como "Mr. Spock" den Star Trek, a bira e ultimo celebridad pa drenta den e debate tocante e conflicto Israeli Palestino. Den un carta habri, cu a ser publica riba un website no gubernamental di e organizacion "Americans for Peace Now", Nimoy ta splica su apoyo pa un solucion di dos estado. E ta caracteriza esaki como un "Israel cu seguridad democratico como un estado Hudiw, banda di un estado independiente Palestino". E actor di 80 aña ta argumenta cu e solucion pa dos estado, "ta te ainda critico, den e region aki pa tanto Israel y e pueblo Palestino".

Investigacion di asesinato ilegal riba video



Karachi= Prome Minister di Pakistan Yousuf Raza Gilani, a ordena un investigacion den e asesinato riba camara, di un homber hoben door di paramilitarnan. E video ta mustra e homber, Sarfaraz Shah, sclamando pa su bida, prome cu e la ser tira mata door di paramilitarnan na Karachi. E Rangernan a bisa cu e hoben a ser atrapa ta purba di horta un persona. Su famia ta nenga esaki. Tin un investigacion ta tumando luga caba den e asesinato di cinco Chechens no arma, door di forsanan di seguridad. E video cu a ser transmiti pa TV na Karachi ta basta cruel pa mira. Hopi hende na Pakistan, tin miedo di forsanan di seguridad, cu ta varia den nan profesionalismo y hopi biaha ta ser acusa di ta actua cu impunidad.

Al Qaeda cu advertencia nobo di al-Zawahiri contra Merca



Washington= Ayman al-Zawahiri, e number dos di al-Qaeda, a adverti cu Osama Bin Laden lo continua terrorisando Merca, ainda for di su graf. E declaracion a ser poni riba e website-nan Jihadista. Esaki ta e prome biaha cu al-Zawahiri a papia publicamente for di dia cu Bin Laden a muri 5 siman pasa. Awor ta pa mira, si tin cualkier lider pre-iminente nobo pa e grupo di militante di mas notorio di mundo. Al-Zawahiri notablemente ta evita di referi na un lider nobo pa al-Qaeda, apesar di a papia pa 28 minuut riba e video nobo. Mayoria ta ser usa pa e eulogia pa Bin Laden. "E Sheikh a bai, cu Dios tin piedad di dje, na su Dios como un martir y nos mester continua riba su caminda di jihad pa saca tur invasornan for di tera di Musulmannan y pa purifica esaki for di inhusticia", asina Zawahiri a bisa. E ta denuncia Mericanonan cu nan a dera su lider na lama. Tambe e la apoya e ola di intrankilidad Arabe y a pidi pa ley Sharia Islamico ser aplica na Egypto. E la adverti e Libionan cu e campaña di bombardeo di Nato, ta busca pa reemplaza Gaddafi cu un regime tyranico apoya pa Occidente.

RCA TA PIKI SU 3 PUNTONAN CONTRA DI DEPORTIVO NACIONAL

STA. CRUZ -- Diamars anochi den CDGT a inicia cu e final playoff divishon honor. Un publico di mas grandi te awor aki a asisti na e wega aki.

E playoff lo bay dos rond; e ekipo cu acumula mas punto for di e dos weganan aki lo ta campeon. Si tin empate den punto depues di dos wega, un di tercer wega

lo wordo hunga cu ta stipula pa diamars dia 14 di Juni. Dos ekipo cu ta dos diferente strategia y tactica di wega. Nacional tabata busca contra-atake cu pasenan largo dirigi mayoria vez pa CD Deffery.

CD tabata podera di bala pero cu compañero ta keda mucho distancia. E wega a bay ariba un

velocidad basta halto na unda Nacional a domina e prome 13 minuutnan cu posesion di bala. Na di 12 minut Alberto ta haci un pase pa CD cu ta tira mucho liher y na banda.

Pero despues cos a cambia pa RCA ta tuma mando over. Na di 14 minuut Erick Santos ta pasa tres defensa pero un poco egoista ta tira na banda. Otro bon oportunidad Frederick Gomez ta hanja pa score ariba un pase di Rua pero tampoco ta probecha. Cd na di 27 minut ta hanja un chens clave ora ta ricibi e bala, anto cu portero Maestre mal posiciona for di doelgebied. Akinan un lob over di Maestre cos a keda cla. Santos ta cobra un tiro liber pero portero Toni Giel ta luci un biaha mas pa gara e bala den bon forma. Emocion pa Nacional ora cu Valdo ta cruza pero net for di alcance di Alberto. Na di 50 minuut un bon combinacion entre Raul Aparicio y Frederick Gomez cu ta anota e prome y cu despues ta resulta di ta e unico gol. RCA 1, Nacional 0. Ainda nos a ripara cu tin hungadornan cu ta haci pasenan comodo cu punta pia. Nacional ta sigui bataya pa empata pero chensnan ta wordo desperdicia. Ambos banda ta no ta probecha di oportunidadnan di gol. Si abo no hinke e referee no por hink'e pa bo. E partido a wordo dirigi pa Eugene Farro, asisti pa Jerry Mackay y Rudy Angela y na mesa Carlos Romley mientras e 5-to oficial tabata Ismael Matos.

E di dos wega lo ta diasabra awor den CDGT pa 8.00 pm.



OPEN NOW!

Variety of Coffee & Tea

Sandwiches

Cakes

Salads

Free Wi-Fi
Internet



Noord 82 - A / Tel.: 586-7272
Open From 9 am - 9 pm



Cuminda fresco y saludabel prepara bo dilanti

DIALUNA

Costillas Sebastian	afl. 16.75
Fried rice cu pia di gallina	afl. 13.75 of afl. 9.75
Caesar salad	afl. 10.75 • Soppi carni afl. 8.75

DIAMARS

Mix seafood — calco, frekadel, keri-keri	afl. 16.75
Half chicken	afl. 13.75 of afl. 9.75
Grilled chicken salad	afl. 10.75 • Soppi seafood afl. 8.75

DIARANSON

Chicken Cordon Blue	afl. 13.75 of afl. 9.75
Carni mechada cu boonchi preto (arros Moro)	afl. 13.75 of afl. 9.75
Tuna salad	afl. 12.75 • Soppi boonchi corra afl. 8.75

DIAHUEBS

Bami special cu 2 sate stok	afl. 16.75
Pork cutlet	afl. 13.75 of afl. 9.75
Shrimp salad	afl. 12.75 • Soppi mondongo afl. 8.75

DIABIERN

Pisca	afl. 16.75
Chicken chicharon cu arros moro	afl. 13.75 of afl. 9.75
Mix salad cu meat balls	afl. 11.75 • Soppi oester afl. 8.75

DIASABRA

Sweet & sour shrimp	afl. 16.75
Grilled boneless chicken	afl. 13.75 of afl. 9.75
Chicken salad	afl. 11.75 • Soppi oxtail afl. 8.75

DIADOMINGO

Balchi calco cu mix rice	afl. 16.75
Mix grill	afl. 13.75 of afl. 9.75
Caesar salad	afl. 10.75 • Soppi seafood afl. 8.75

GRATIS

**RC Cola of Nesbitt gratis
cu cada cuminda !**

Habri dialuna pa diadomingo • 10:00 am - 2:00 pm
Papilon 53, Santa Cruz • 585-8459

										9 juni 2011									
2de trekking																			
TIEB										TIEB									
TALLEN										TALLEN									
33 200										33 200									
56 150										56 150									
74 125										74 125									
1942 150										1942 150									
1943 150										1943 150									
TALLEN										TALLEN									
133 100										133 100									
156 150										156 150									
174 125										174 125									
184 150										184 150									
205 150										205 150									
206 150										206 150									
216 150										216 150									
226 150										226 150									
248 1000										248 1000									
252 150										252 150									
256 150										256 150									
261 150										261 150									
472 150										472 150									
274 125										274 125									
282 150										282 150									
313 100										313 100									
337 150										337 150									
356 150										356 150									
362 150										362 150									
374 125										374 125									
386 150										386 150									
398 150										398 150									
406 150										406 150									
412 150										412 150									
413 100										413 100									
157E										157E									
PRIJS										PRIJS									
455 2000										455 2000									
455 150										455 150									
456										456									
2000000										2000000									
474 125										474 125									
513 100										513 100									
551 150										551 150									
556 150										556 150									
564 150										564 150									
596 150										596 150									
613 100										613 100									
630 150										630 150									
642 150										642 150									
656 150										656 150									
PRIJS										PRIJS									
JACKPOT										JACKPOT									
665										665									
25000										25000									
674 125										674 125									
693 150										693 150									
695 150										695 150									
713 100										713 100									
716 150										716 150									
744 150										744 150									
756 150										756 150									
813 100										813 100									
818 150										818 150									
841 150										841 150									
842 150										842 150									
847 150										847 150									
856 150										856 150									
873 150										873 150									
874 125										874 125									
891 150										891 150									
913 100										913 100									
956 150										956 150									
969 150										969 150									
974 125										974 125									
1000 150										1000 150									
1001 150										1001 150									
1013 200										1013 200									
1023 150										1023 150									
1036 150										1036 150									
1048 1000										1048 1000									
1068 150										1068 150									
1074 125										1074 125									
1113 100										1113 100									
1120 150										1120 150									
1135 150										1135 150									
1162 150										1162 150									
1174 125										1174 125									
1205 150										1205 150									
1223 100										1223 100									
1227 150										1227 150									
1230 150										1230 150									
1256 150										1256 150									
1265 150										1265 150									
1274 125										1274 125									
1286 150										1286 150									
1292 150										1292 150									
1313 100										1313 100									
1340 150										1340 150									
1356 150										1356 150									
1374 125										1374 125									
1385 150										1385 150									
1409 150										1409 150									
1413 150										1413 150									
1430 150										1430 150									
1437 150										1437 150									
1456 400										1456 400									
1474 125										1474 125									
1493 150										1493 150									
1506 150										1506 150									
1513 100										1513 100									
1530 150										1530 150									
1542 150										1542 150									
1557 150										1557 150									

ST. ESTATION : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

www.landsloterij.org

Segun drs. Booshi Wever di MEP:

Si a cambia algun cos den e presupuesto, fraccion di MEP por a vota pro!

STA. CRUZ -- Presupuesto pa aña 2011 di pais Aruba a keda aproba den parlamento di pais Aruba. Tabata 12 voto na fabor y 8 contra. Mr. Andin Bikker a bandona sala di parlamento pa e no vota. Ta trata di un reunion cu a dura dianan largo, den weekend y te hasta a termina den oranan di marduga.

Drs. Booshi Wever, lider di fraccion di MEP a splica exactamente

kico tabata pasando.

"Esakita un presupuesto irealistico", el'a declara. A bin cu varios nota van wijziging cu no a trece un alivio ya cu e no ta realistico. P'esey MEP a vota contra. Presupuesto ta algo cu tin cu mira futuro, pero segun e parlamentario, e fraccion di AVP, envez di controla gobierno, ta haci como si fuera ta MEP ainda ta den gobierno y ta critica e maneho cu e partido a hiba den ocho aña.

Cualquier parlamento cu ta respeta su me, no mester haci esaki. Ta tiki pregunta y remarca a wordo haci riba e presupuesto 2011. Constantemente ta mira kico gobierno di MEP a haci, na lugar di ta critico den e presupuesto aki. Fraccion di MEP a mostra riba algun cos cu por cambia, pa por vota p'e, pero a insisti pa mantene un presupuesto irealistico y pesey MEP a vota contra.



ARUBA BANK CAMINATA DI 4 DIA UN BIAHA MAS UN EXITO

UN SIMAN DEDICA NA "ARUBA SALUDABEL Y FIT"

STA. CRUZ --E Aruba Bank Caminata di 4 Dia, co-patronisa pa Subway y organisa pa IDEFRE un biaha mas tabata sumamente exitoso. Miles di participante a registra y a participa na e Caminata di 4 Dia cu a tuma lugar riba e dianan 6, 7, 8 y 9 di Juni den bario di Noord, Santa Cruz, San Nicolas y Oranjestad. Por a mira caranan sumamente contento durante tur 4 dia. E siman di 6 pa 9 di juni tabata un siman dedica na "Un Aruba Saludabel y Fit". Ariba e ultimo dia di Caminata tambe a tuma lugar e actividad di ArubActivo organisa pa IDEFRE. Durante ArubActivo tabata tin hopi movecion y oportunidad pa e comunidad cera conoci cu diferente forma pa haci ehercicio den nan bida diario.

Manera custumber, e aña aki varios grupo a join e Aruba Bank Caminata. Tur hende a keda masha contento pasobra no solamente nan ta cana pa nan salud y condicion fisico, pero tambe a hafia un bon chens pa conoce otro barionan di Aruba y tambe pa topa cu otro amigo y conocirnan na un ocasion asina positivo y saludabel. Aruba Bank hunto cu Subway a haci entrega di un premio pa e Grupo Mihor Anima "Forever Young". Tambe a duna un premio pa e grupo Mihor uniforme "Centraal Walkers" di Garage Centraal.

Por ultimo a haci un donacion na "Special Olympics" di 8000 florin. E grupo aki a cana tur 4 dia cu yen energia y animo. E grupo di "Special

Olympics" ta den preparacion pa asina representa Aruba den e "Special Olympics World Summer Games" na Grecia. "Special Olympics" a

keda sumamente impresiona cu e donacion aki y a bisa cu sigur nan lo haci bon uzo di e donacion aki. Subway pa di 4 aña ta e co-

patrocinador di e Aruba Bank Caminata di 4 Dia. Subway a invita e participantenan di e programa di television "Perde pa Gana" pa participa na e evento aki. Tur a cana durante tur e 4 dianan. Di e forma aki Subway a pone enfasis atrobe riba e importancia di nutricion y movecion den nos bida diario. Subway ta sigui motiva pueblo di Aruba pa "Eat Fesh & Be Fit". Durante e 4 dianan di Caminata, tur participante di Caminata a ricibi un descuento special na tur su restaurant nan.

IDEFRE ta organisa e Caminata di 4 dia aki pa di 10 aña. Un danki na personal di IDEFRE y miembronan di PIA, pa nan cooperacion pa asina Aruba Bank Caminata un gran exito.

Un danki special ta bay na Rode Kruis y Cuerpo Policial y tambe na medionan di prensa pa e cooperacion pa por a realisa e evento grandi aki.

Y un danki na tur nos participantenan y e gruponan cu a cana e aña aki cu e Aruba Bank Caminata di 4 Dia y asina haci cu e aña aki atrobe Aruba Bank Caminata 4 dia a bira un exito total.

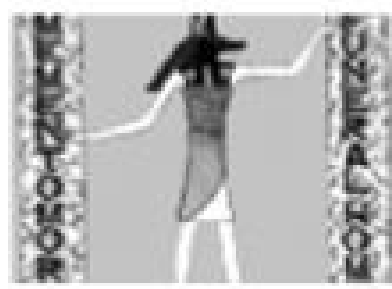


E HOBEN JONATHAN KOOLMAN A BAY SOSEGA NA PAZ

STA. CRUZ -- Na un edad hopi jong Jonathan a bay laga nos. Jonathan e.o. tabata presidente di SV Arikok.

Depues di reposa den Iglesia Catolico Inmaculata na Santa Cruz e restonan mortal a wordo hiba pa su ultimo lugar di sosiego den Santana Catolico na Santa Cruz. Palabranan di condolencia na famianan y cu Jonathan sosega na Paz.





Mementomori Funeral Home

*llevo en mi corazon la alegria de saber que hoy
el cielo ha ganado un angel que bendice nuestro
camino por siempre.*

Con honda pena pero conforme con la voluntad de
Dios, participamos el fallecimiento de nuestro bebe:

“Samuel Holguin Muñoz”

***Mayo 18- 2011 - †Junio 03 -2011**

Padres:

Guillermo Andres Holguin C. y
Luz Janeth Muñoz O.

Abuelos paternos:

Jairo Holguin y Luz Mary Calero.

Abuelos maternos:

Anabeiba Ossa y Jose Genaro
Muñoz.

Hermanos:

Santiago Andres Holguin
Laura Calvache Muñoz

Tios:

Jose Ocampo O.
Nelsy Ocampo O.
Jairo A. Holguin C.
Vivian Holguin C.
Elcira Ocampo.
Jorge Valencia M.

Padrinos:

Jose Ocampo y Isabel Finol.

Familiares y amigos:

Alejandra Maria Villegas y fam.
Luz Kelly y fam.
Jorge Arevalo.
Amparo Amaya.
Robert Silva y fam.
Marina Motta y fam.
Amalfy Rada.
John Eman
Fanny Holguin y fam.

Demas familiares en Colombia, Mexico y a todos
los amigos y colegas que siempre estuvieron
apoyandonos en tan difencilmomento (La Coste)
gracias.

**El entiero se efectuara el: Sabado 11 de Junio
2011 de 1'or a 2'or de la tarde en Mementomori
Funeral Home y despues el sepulcro se tomara en
el cementerio en Caye Ernesto Petronia.**

Su presencia sera altamente apreciado.

Santa Faustina Ayudame, oh Señor, a ser misericordioso



Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que
yo jamás recele o juzgue según las apariencias, sino que busque
lo bello en el alma de mi prójimo y acuda a ayudarlo. Ayúdame, oh
Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en
cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas
y gemidos.

Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que
jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra
de consuelo y de perdón para todos.

Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas
de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y
cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas. Ayúdame, oh
Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me
apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi
cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo.

Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para
que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le
rehusaré mi corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los
cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré
en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios
sufrimientos en silencio. Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro
de mí.

El mensaje de la Divina Misericordia

En esencia, el mensaje de la Divina
Misericordia no es nuevo, es en realidad un
recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha
enseñado: que Dios es misericordioso y que
nos ama a todos sin
importar la magnitud
de nuestros
pecados;



pero en este
mensaje se llama
a una comprensión
más profunda de
que el amor de

Dios no tiene límites, y que está disponible a
todos, especialmente al pecador más grande:
" (...) y cuanto más grande es el pecador,
tanto más grande es el derecho que tiene a
Mi misericordia" (Diario, 723).



PARA MI AMORSOTE: PLINIO CORDERO,

PORQUE te fuiste inesperadamente?

(Pero solo Dios sabe Porque)

LINDO y Bello fuiste y seras para MI,

I y Tu ya no estas mas,

NUNCA te olvidare,

INESPERADAMENTE te fuiste de Mi lado,

O H, Amor nunca tenias un **NO** en tus labios,

CUANTA gente te apreciaba,

O H, Amor dejaste un vacio en mi corazon,

RIENDOTE tu siempre estabas,

DONDE quiera que vaya siempre te llevaré en mi corazon,

ERES y **SERAS** el gran **AMOR** de mi **VIDA**,

RECUERDO lo felices que fuimos,

O H, Amor Siempre te Recordare,

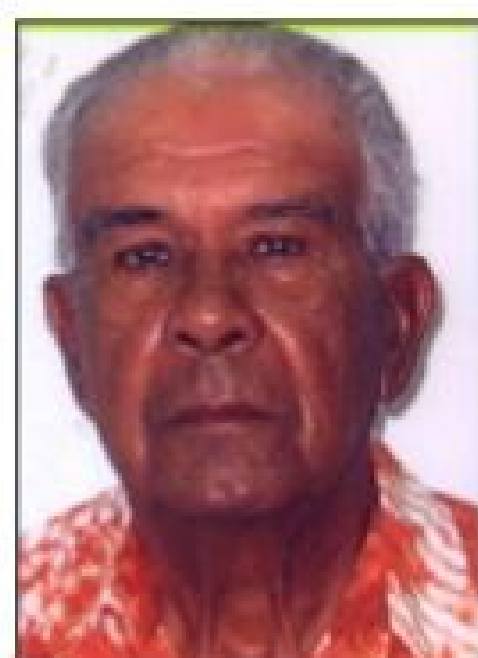
Tu Gran Amor Miosotiz..



Mementomori Funeral Home

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur persona cu a yuda nos prome cu fayecimento y na ora di entierro di:



Adelbertus M. Semeleer

cariñosamente yama: Chobe of Alberto

Un danki ta bay na famia, bisiñanan, amigonan y conocirnan cu semper ta para cla pa yuda. Un danki special na su sobrino Vi Semeleer cu tabata fey tur momento. Un danki tambe na e sobrinonan y bisiñanan cu tabata manda cuminda special p'e y tabata duna conseho.

Un danki special na su sobrina Filomena Semeleer y na su suegro Tom v/d Biezen cu a yuda nos durante ora di entierro. Na pastoor Jaime Maduro pa su ceremonia cu palabranan di forza y consuelo pa nos. Un danki tambe na su dokter di cas Dr. van Veen y secretaria Beatriz cu semper a atende cu pasenshi y cariño.

Finalmente nos kier a gradici tur persona of instancia cu a manda krans/flor, telegram, e-mail y mensahe.

Pa nos como famia e atencion ey tabata un gran consuelo. Nos ta invita bo(so) pa santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos difunto stima, cu ta tuma lugar:

Diasabra 11 di Juni 2011 pa 7:00 pm na Misa Santa Ana na Noord;

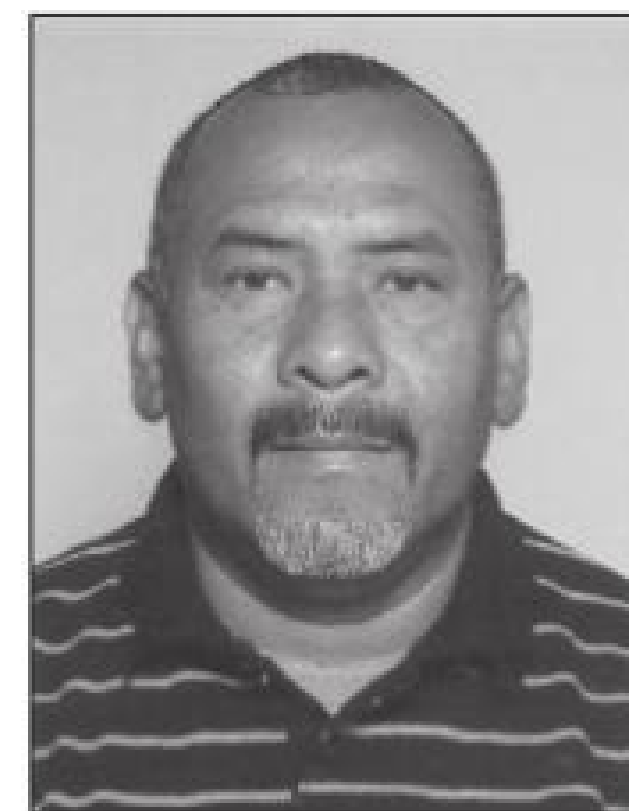
Diamars 14 di Juni 2011 pa 5:30 pm na Kapel di Alto Vista.

Na number di: Chita, Chila, Lita, Esther, Robby y Tom.



Mementomori Funeral Home

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa cu a fayece inesperadamente;



"Orlando Alexander Albus"

mihor conoci como Lando

* 10 - 02 - 1957 † 08 - 06 - 2011

na number di su compañera

di bida: Magaly Prescott

su yiunan: Sandrick Albus y Fabiola Leiva
Ulrich Albus

su rumannan: Victor Albus y yiunan
Mundo y Haydee Albus -
Reyes y yiunan
Menga Albus y yiu
Jozef y Marcia Albus - Kock
y yiunan

su tanta: Francisca Vrolijk - Calderon y
esposu

mama di su yiunan: Swinda koolman
Hilalie Arselin

su iha: Shaila Prescott

Su sobrina y sobrinonan, primo y primaman, swa y cuñanan, su bon amigo y amiganan, coleganan di trabao di Oduber Contractors y tur demas famia y conociman na Aruba, Bonaire, Corsow, Hulanda y Merca.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar: Diamars 14 di Juni 2011 pa 2'or di atardi na misa San Francisco na playa y despues pa Santana catolico den Caya Ernesto Petronia. Nos defunto lo ta reposa for di 2'or te cu 4'or di atardi den misa San Francisco.

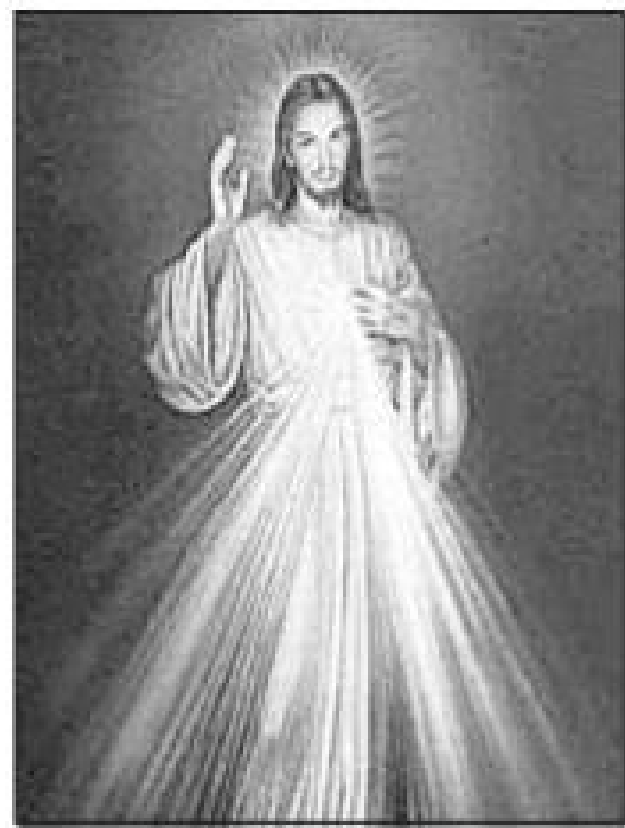
Ades pa condolencia: Mementomori Funeral Home Diadomingo 12 di Juni 2011 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

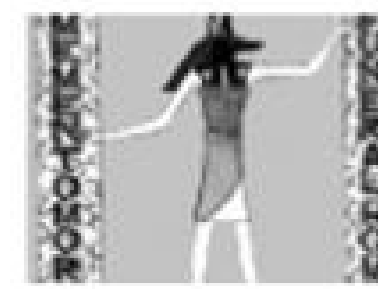
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

El mensaje de la Divina Misericordia

En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;



pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: "(...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Na number di su esposo Antonio, yiunan y demas famia. Nos kier a gradici tur persona cu di un forma of otro a demonstra nan cariño y atencion durante su bida, fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Omaira Rosa Britten-Ramirez Martinez

mihor conoci como: Omara

Nos gradicimento ta bay pa tur esnan cu a yuda nos den e momentonan dificil. Nos kier a gradici na tur esan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan di telefoon,

Alaves nos ta invita famia, amiga, bisiaña y conoci pa resamento tur anochi Diasabra dia 11 di Juni 2011 y diamars dia 14 di Juni 2011 tur pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera, despues di misa diamars lo tin un rosario ba cas Kudawecha 53 B.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na number di famia Britten



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Na number di su esposo Antonio, yiunan y demas famia. Nos kier a gradici tur persona cu di un forma of otro a demonstra nan cariño y atencion durante su bida, fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Omaira Rosa Britten-Ramirez Martinez

miho conoci como: Omara

Nos gradicimento ta bay pa tur esnan cu a yuda nos den e momentonan dificil. Nos kier a gradici na tur esan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan di telefoon,

Alaves nos ta invita famia, amiga, bisiaña y conoci pa resamento tur anochi cuminsando dia diahuebs 9 di Juni 2011, diasabra dia 11 di Juni 2011 y diamars dia 14 di Juni 2011 tur pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera, despues di misa diamars lo tin un rosario ba cas Kudawecha 53 B.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na number di famia Britten

Invitacion: Grupo Oracion Carismatico di Paradera



Nos tur bin hunto, diabierna 10 Juni 2011

6:00 pm Nobena na honor di Spirito Santo
7:00 pm S.S di Misa ,
8:00 pm ta sigui den Misa Sta. Filomena
Oracion, Alabanza y Gradicimento na Señor,
pa du n'E su honor y gloria cu e merece.

**Spirito Santo ta den nos semper,
pero nos mester ta consciente di su presencia.**

**Na momento cu nos invoke'E,
E lo manifesta su presencia den nos.
Invoke'E y nos lo disfruta di frutanan di su presencia;
(Gal 5,22)**



Mementomori Funeral Home

*"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita. Laga tur locual cu ta
rondon ami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga' tras keda bunita y laga esakinan termina den tur
buniteza."*

Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento cristian di:



Alberta Maria Wolff - Tromp

mihor conoci como: "Berta", "Tanchi Berta", "Mama Berta".
A fayece na edad di 60 aña

Na number di su esposo:
Na number di su yiunan:

Nieta:
Rumannan:

Sobrina y sobrinonan:

Tantanen:

Swa y cuñanan:

Suegra y Suegro:

Famianan: Wolff, Tromp, Flanegien, Henriquez, Giel, Cecilia, Gomez, Chiquito, Bernabela, Heyden, Carrasquero, Christiaans, Figaroa, Kelly, Schwengle, Semeleer, Chung, Eduardo, Boekhoudt, Kock, Croes, Ridderstaat y demas famia ta invita tur amigonan, bisiñanan, coleganan di Horacio Oduber Hospitaal y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diabierna 10 di Juni 2011 pa 4.00 di atardi saliendo for di Misa Sta. Anna pa Santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia den Misa Sta. Anna na Noord.

Disculpa nos si den nos dolor y tristeza nos por a lubida algun miembro di famia.

Na Lugar di flor of krans un donacion pa "Wilhelmina Kanker Fonds" lo ta altamente aprecia.

Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

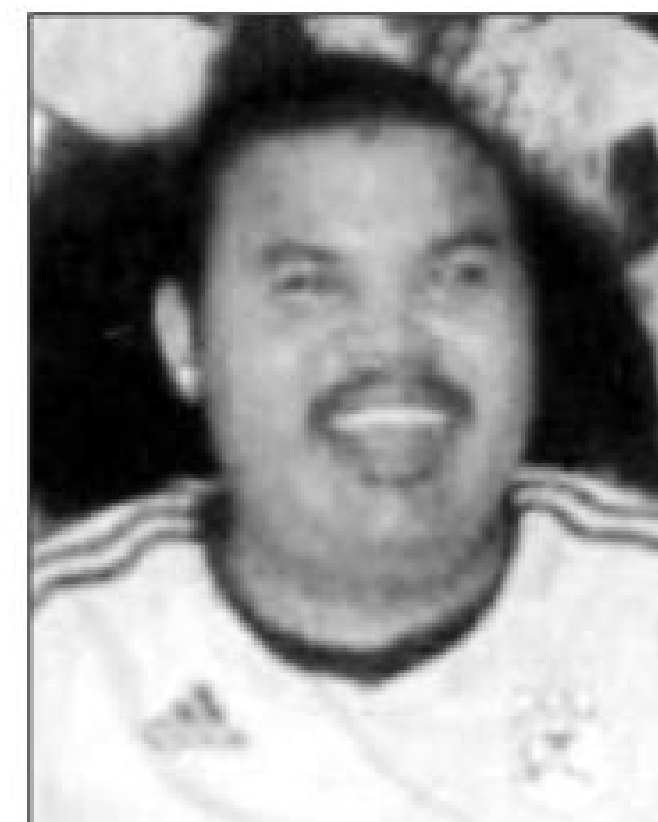
Hose "Joy" Wolff
Kenrich "Richi" y Lilian Wolff - Figaroa
Cesar y Rachelle Wolff - Ridderstaat
Joselyne Wolff
Linsy Wolff
Filomena Tromp
Demetrio "Dems" Tromp
Andres "Des" Tromp
Mariana Tromp
Martina y Francisco "Chico" Chiquito
Francisca y Doy Bernabela
Nick Tromp
Elvira, Francis "Fenchi" y Lina Henriquez
Shirley Giel y Raquel Cicilia
Jeffrey y Aldrick Tromp
Rodney y Igmar Gomez
Maritsa y Franc Chiquito
Giovannie, Vanessa y Natasha Bernabela
Sra. vda. Valentina "Tina" Wolff y famia
Sra. vda. Albertha "Bertha" Christiaans y famia
Genoveva Wolff y famia
Claudio y Annie Wolff y famia
Juancito y Ika Wolff y famia
+Filomena y Frans Giel y famia
Jozef y Betty Wolff y famia
Maria Wolff y famia
Thomas y Lourdes Wolff y famia
Pedro y Nuris Wolff y famia
Juan y Martina Henriquez y famia
Juan Giel y famia
Julieta "Jefa" y Mariano "Mai" Figaroa
Marianita "Nita" y Juan Ridderstaat



Mementomori Funeral Home

Gradicimento/Invitacion

Na number di su mayornan y ruman y demas famia, nos ta gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos durante fayecimento y entierro di:



Jonathan J.P. Koolman

Un danki ta bay na tur persona cu a yama, bishita, manda krans y telegram.

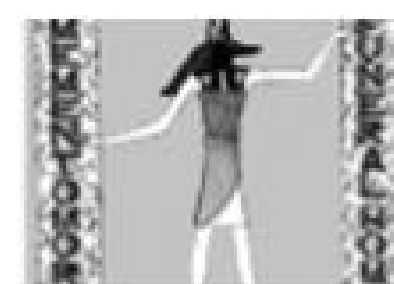
Alavez nos ta invita tur hende pa tres (3) santo sacrificio di misa na Inmaculada Concepcion cual lo tuma lugar riba:

Diabierna 10 di Juni pa 7'or pm.

Diadomingo 12 di Juni pa 6:30 pm.

Diamars 14 di Juni pa 7'or. Despues di misa lo tin un Santo Rosario na cas na Rooi Bosal 102

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos na ora di fayecimento inespera y entierro di:

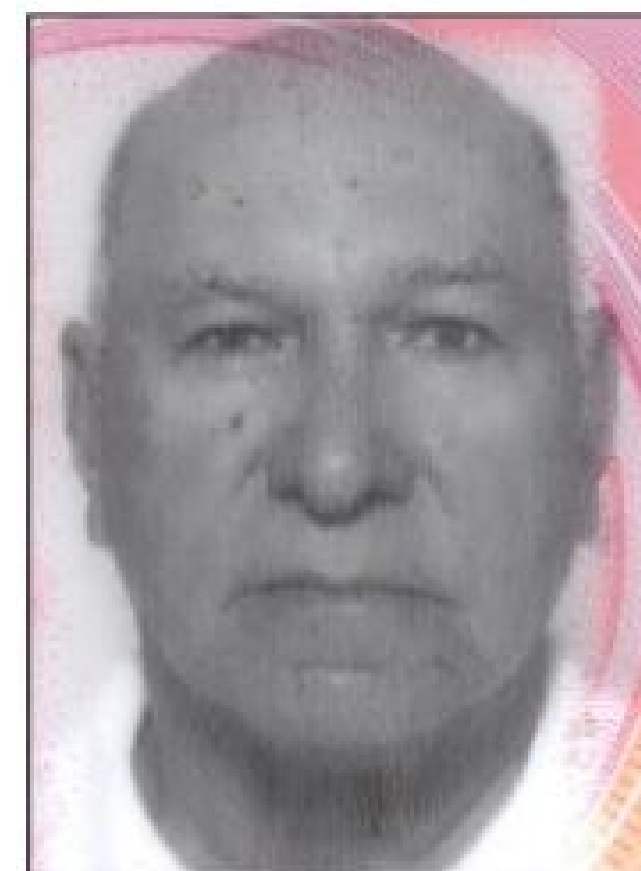
Regino Narciso Dirks

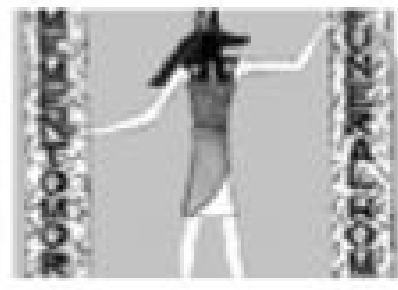
cariñosamente yama: "Rey"

Na esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil

Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Famia Girigorie-Dirks

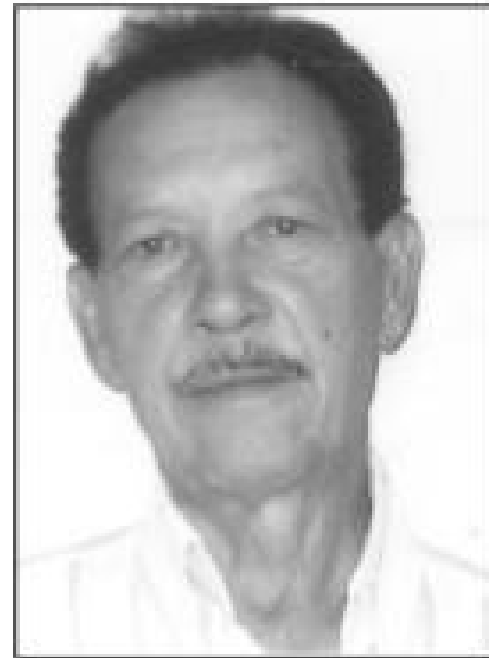




Mementomori Funeral Home

**"Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada".
Salmo 23:1**

Cu inmenso tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos Tata, welo, ruman y opa stima:



"Rene Simon Maduro"

mihor conoci como Grandi of Bau
* 07 - 12 - 1936 † 07 - 06 - 2011

Na number di su yiunan: Ricardo Rene Brete
Joselina Maduro y yiunan na Hulanda
Carolina Maduro na Hulanda
Reginaldo Rene Maduro na Hulanda
Reginaldo Ricardo Daal y yiu na Hulanda

Rumannan: Mercedes Olivir y yiunan na Hulanda
Simona Reineta Brete y yiu na Hulanda

Cuñanan: Sra. Vda. Luisa Maduro Reyes y yiunan
Sra. Vda. Swinda Maduro -Jacobs y yiunan

Sobrina stima: Zandra Tromp - Maduro y Alfredo Tromp y yiunan

Demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan, amigonan di Casino y ex-coleganan di Casino Controleur.

Famia: Maduro, Brete, Jacobs, Olivir, Lacle, Oduber, Oviedo, Tromp, Veen, Hypolite, Rodriguez, Valentine, Mateo, Poras, Koolman, Petit, Chirino, Flores, Bermudes, Vos, Fingal, Rack, Werleman, Aparicio, Quandt, Pichardo, Zievinger, Ridderstap, Dirks, Henriquez, Geerman, Croes.

Famia na Hulanda: Olivir, Jacobs, Werleman, Oviedo, Hoekstra, Goedhart, Jonckman, de Visser, Daal, Maduro, Pichardo.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar:

Dialuna 13 di Juni 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di misa San Francisco pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia na playa.
E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa San Francisco na Oranjestad.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home N.V., Diasabra 11 di Juni 2011 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa sinos por a lubida un of otro famia den nos tristeza. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu a compaña nos den e momentonan dificil di enfermedad, fayecimento y entiero di nos tata, welo y bisawelo stima:



Epifanio "Fani" Rasmijn

Gradicimento ta bay na Dr. Garcia, Dr. Kock, Dr. Casares y Dr. Moreta.

Un danki na e verpleegsternan, Broedernan di 3e verdieping di Dr. Horacio Oduber Hospital. Na miembranan di S.V. Sportboys na Seleccion U-13 di Aruba, Lifida, na Richard Shati Tromp pa e bunita trabao di Air Brush e caha di nos pachi stima.

Tur cu a manda flor, krans, mensahe, Pin, e-mail, yamadananan Telefonico y tambe Randall Croes, na tur familiarnan, bisiñanan y Amistadnan.

Tambe un danki na Funeraria Aurora pa nan bon Servicio. Boso muestra di Atencion a significa hopi pa nos y tabata un gran consuelo pa nos y lo keda graba pa semper den nos memoria.

Alavez nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar diasabra 11 di Juni 2011 pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na Cas. Angochi 3.

Di parti yiunan y demas famia.

Invitacion Triduo fiesta di Pentecoste na Parokia Sagrado Curazon di Hesus Savaneta

Na number di Pastoor Toti Fuentebella hunto cu cooperadornan di Parokia Sagrado Curazon di Hesus Savaneta ta invita tur persona, specialmente su parokianonan pa asisti na un triduo en conexion cu fiesta di Pentecoste.

Esaki lo tuma lugar diabierna 10 di Juni y diasabra 11 di Juni pa 6.15 p.m. sigui pa Santa Eucaristia pa 7'or anochi.

Hesucristo a subi na cielo pa prepara un lugar pa nos y pa manda Spirito Santo pa nos.

E Spirito Santo aki ta siña nos tur cos, ta anima nos y ta duna nos forza pa nos sigui cu e trabao cu Hesus a encarga nos.



Mementomori Funeral Home

Sincere Thanks

The family of the late



Euna E. Gilkes James

would like to take this opportunity to express our Heartfelt gratitude for your overwhelming outpouring of sympathy we experienced during the illness, passing and funeral of our beloved Mother, Grandmother, Great Grandmother, Sister, Mother Inlaw and Aunt. Whether it was through words, deeds, flowers, telegram or a prayer we know we were in your thoughts. We also like to sincerely thank Rev. Relis Martin Riley for her warm and comforting words.
May God Bless you all.

Comision di Confirmacion Paradera: Inscripcion pa preparacion pa Confirmacion 2011 Parokia di Paradera

STA. CRUZ -- Dia 13, 14 y 15 di Juni tin inscripcion pa e hobennan di Paradera cu ta bay ricibi e Sacramento di Confirmacion na November e aña aki. E inscripcion ta tuma lugar den Ping pong Club banda di pastorie. Dia 13 for di 7.30 te 8.30 pm. Maria Goretti College. Dia 14 for di 7.30 te 8.30 pm. Colegio Pastor Kranwinkel. Dia 15 for di 7.30 te 8.30 pm. e hobennan cu ta pertenece na parokia di Paradera, pero no ta bay school na Paradera. Si no ta alcanzabel pa inscribi riba e dia cu ta conta pa bo, pasa un di e otro diano no ta acepta inscripcion despues di e diano aki. Sea asina bon di trece copia di e papel di bautismo y comunion. Nos no por acepta papel original y no tin machine di saca copia. Mester di e papelnan aki ora di inscribi. Sin e papelnan aki e hoben no por confirma. Ta sumamente importante pa mayornan ta presente dia di inscripcion. Dia di inscripcion mester haci un deposito di afd. 25,-. Pa e lesnan di preparacion cada hoben mester tin su propio bijbel catolico. Si no tin esey, por compra dia di inscripcion of riba e prome dia di les. E prijs di bijbel ta afd.40,-. Sea asina bon di trece e suma exacto pa no tin nodi di busca moda con pa debolbe placa. Nos ta cuminsa exactamente e ora stipula cu informacion importante pa mayornan y pa e motibo ey ta pidi tur hende pa ta presente prome cu e ora menciona. Bin cu e nomber di e madrina of padrino dia di inscripcion.

Su mision aki na tera a termina y awor el'a pasa pa e paraiso, e reino celestial y eterno. Cu profundo tristeza pero agradecido pa tur loke el'a significa pa nos y conforme cu boluntad di e ser supremo, nos ta anuncia morto di nos querida mama:



Sra. Luciana Gomes mihor conoci como Chanita

7 November 1928 † 2 Juni 2011

Na Nomber di
su yiunan:

Rosa Gomes na Hulanda
Regina Gomes y Victor Joseph na Hulanda
Rosaria Gomes y Ervin Girigori na Corsou
Sonia Tromp y Dick v/d Hurk na Hulanda
Damian Tromp na Hulanda
Pedro Tromp na Hulanda
Carlos Tromp na Hulanda
Luciana Tromp na Hulanda
Danilo y Margreet Tromp

su Nietonan:

Adolfo Gomes y Sandra Kock y yiunan, Elsa Wernet y yiu
Lucio y Claudia Gomes, Eldon Casseres y Leidy Valencia
Alvarez y yiunan, Yuri y Reneyda Casseres-de Meza y yiu
Solse Tromp y Roland Faassen y junan, Niell Casseres,
Angela Perez y yiunan, Patrick Obispo y Daniela Dosset
Marzia Gomes y Freddy Villarroel, Lisa Perez y Chamir
Boekhoudt y yiunan, Jose Perez y Britt Van Kuijk
Attenee Obispo, Sergio Perez, Bobby Tromp, Joel Tromp,
Noah Tromp, Sem Tromp

su Rumannan:

Dominico y Gretha Gomes y famia
Maria Gomes y famia
Martha Gomes y famia
Margarita Gomes y famia
Alejandro y Lourdes Werleman y famia
Urbano y Francisca Werleman-Flanegin y famia
Dorilia Werleman y famia
Maria y Bertrando Joun-Werleman y famia
Maxima y Hubert Maduro-Werleman y famia

su ex-Casa:

Johan Tromp

su Cuñanan y Swa:

Chichi Geerman vda di Veronico Werleman y famia
Esperansa Gomes vda di Modesto Gomes y famia
Marco Geerman vdo di Avelina Gomes y famia

su ex-Suegro:

Eldon Casseres

Tur sobrina y sobrinonan, tur prima y primonan, especial su prima Juanita Damian y famia. Tur comader y compadernan. Demas famianan y conocirnan: Gomes, Tromp, Croes, Maduro, Varis, Wernet, Werleman, Casseres, Obispo, Angela, Damian.

Akto di entierio lo tuma lugar diabierna 10 di Juni 2011, saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana Catolico di Santa Cruz. Ta cuminsa ricibi bishita di condolencia for di 2'or di merdia na Aurora Funeral Home, sigui pa un santo sacrificio di misa pa 3:30 pm.

Despues di entierio NO ta ricibi bishita di condolencia na cas.